



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

MEDION[®]

59,9 CM / 23,6" LED BACKLIGHT MONITOR

DEUTSCH SEITE 07
FRANÇAIS PAGE 25
ITALIANO PAGINA 45



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*.

Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*

Ihr Aldi Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-service.ch.

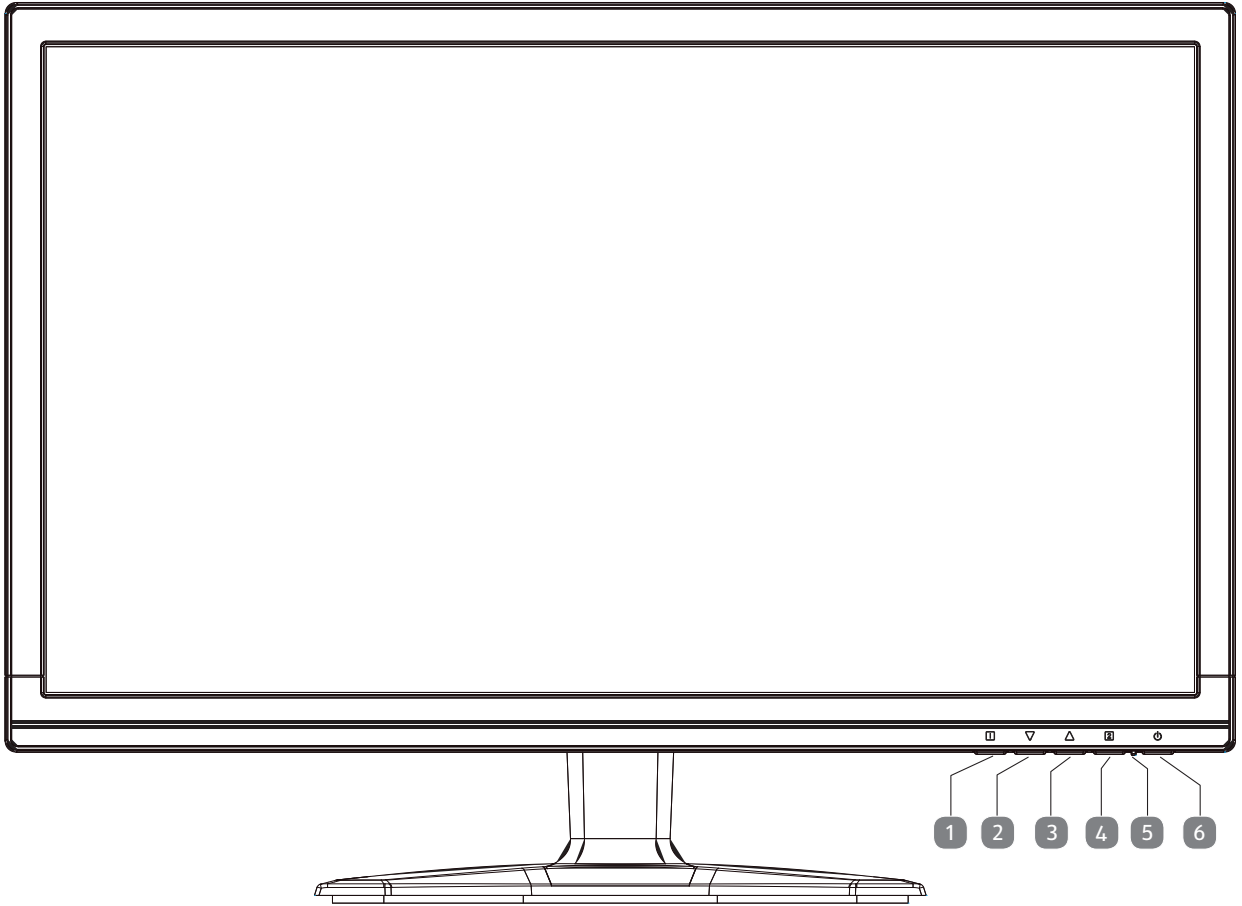


* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

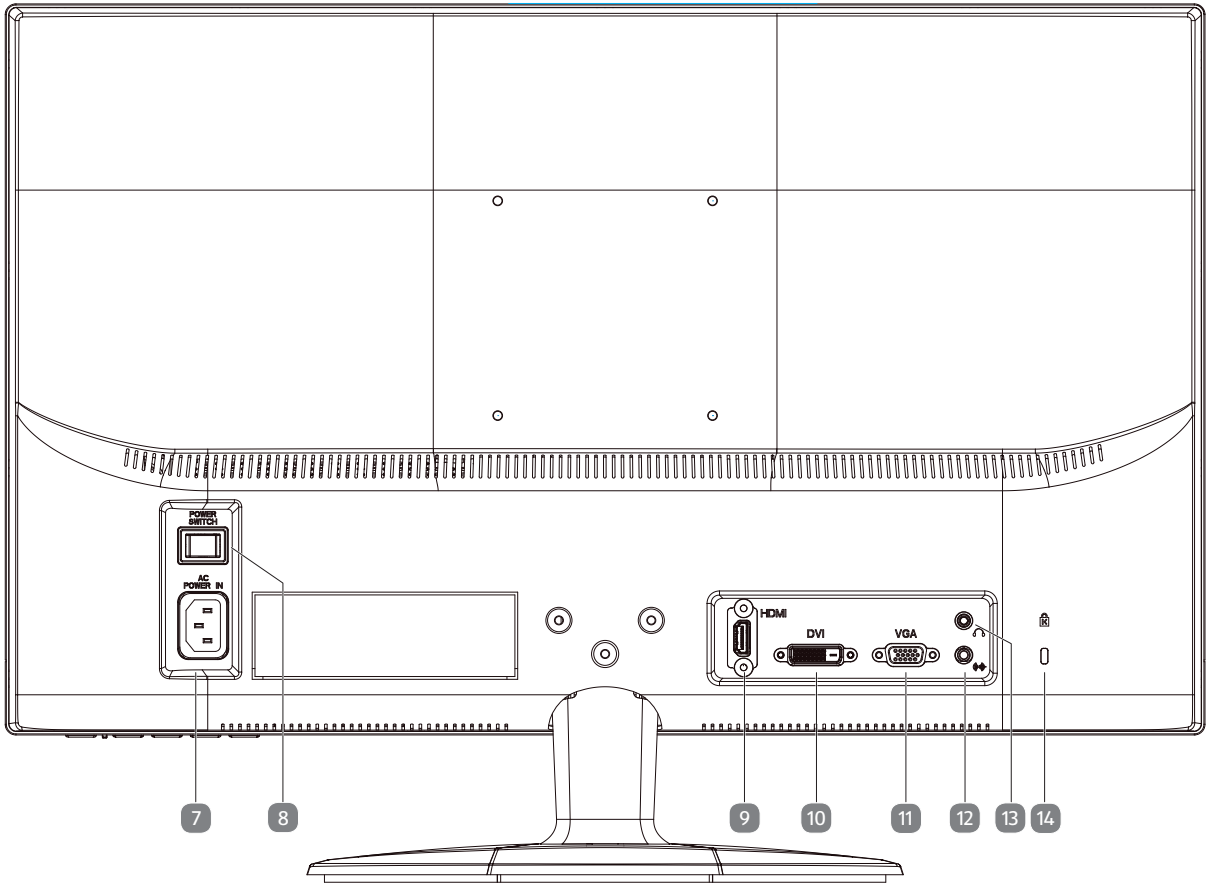
Inhaltsverzeichnis

Übersicht	4
Geräteteile	6
Zu dieser Anleitung	7
In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole und Signalwörter	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Konformitätsinformation	8
Sicherheitshinweise	9
Betriebssicherheit.....	9
Aufstellungsort	9
Reparatur	10
Umgebungstemperatur	10
Stromversorgung.....	11
Lieferumfang	11
Geräteübersicht	12
Vorderseite.....	12
Rückseite.....	12
Inbetriebnahme	13
Vor dem Anschluss des Bildschirms	13
Montage des Fußes.....	13
Bildschirm aufstellen.....	14
Bildschirm anschließen.....	14
Bildschirm einschalten	14
Bildschirmauflösung einstellen	15
Bildschirmmenü	16
Das OSD-Menü	16
Stromspareinrichtungen	18
Fehlerbehebung	19
Kein oder Störungen im Bild.....	19
Fehlerhafte Farbdarstellung; Bild ist zu hell/zu dunkel	19
Reinigung	19
Recycling und Entsorgung	19
Pixelfehler bei Bildschirmen	20
Technische Daten	21
Produktdatenblatt	22
Impressum	23
Garantiekarte	65
Garantiebedingungen	66







A



C



Geräteteile

- 1  Öffnen / Schließen des Menüs
- 2  Im Menü: nach unten navigieren
- 3  Im Menü: nach oben navigieren
- 4  Im Menü: Auswahl bestätigen
- 5 Betriebs-LED zeigt den Betriebszustand an
- 6  Bildschirm einschalten / in den Standby-Modus schalten
- 7 **AC POWER IN**: Anschluss für Stromversorgung
- 8 **POWER SWITCH**: Ein-/Ausschalter
- 9 **HDMI**: HDMI-Anschluss
- 10 **DVI**: DVI-D-Anschluss
- 11 **VGA**: VGA-Anschluss
- 12 **AUDIO IN**: Audio-Anschluss (3,5 mm Stereoklinke)
- 13  Kopfhöreranschluss
- 14 Öffnung für Kensington® Schloss

Zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole und Signalwörter

! GEFAHR!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

! WARNUNG!




Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

	Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.
	Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.
 <p data-bbox="221 1330 310 1424"> <small>Bauart geprüft Sicherheit Regelmäßige Produktions- überwachung</small> www.tuv.com ID 2000000000 </p>	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der TFT Monitor dient ausschließlich der Wiedergabe von Video- und Audiosignalen externer Geräte wie z. B. Computern, deren Anschlüsse und Bildauflösungen mit den hier angegebenen technischen Daten des TFT Monitors übereinstimmen. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz an Bildschirmarbeitsplatzgeräten im Sinne §2 der Bildschirmarbeitsplatzverordnung geeignet.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
 - Extrem hohe oder tiefe Temperaturen
 - Direkte Sonneneinstrahlung
 - Offenes Feuer

Konformitätsinformation

Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2004/108/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008)

Allerdings ist dieses Gerät mit keiner vollständigen Funktion zur Minimierung des Verbrauchs gemäß der Ökodesign-Richtlinie ausgestattet. Diese Funktion wird in der Regel bei dieser Produktkategorie durch das angeschlossene Endgerät (Personal Computer) definiert bzw. vorgegeben.

Sicherheitshinweise

Betriebssicherheit

- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

⚠ GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Bei übermäßigem Druck auf das Display, besteht die Gefahr das es bricht!

- Packen Sie die geborstenen Teile mit Schutzhandschuhen ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center.
- Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien austreten können.
- Berühren Sie den Bildschirm nicht mit den Fingern oder mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Aufstellungsort

- Halten Sie Ihren Bildschirm und alle angeschlossenen Geräte von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze, direkte Sonneneinstrahlung und offene Brandquellen (Kerzen oder ähnliches). Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Bildschirms führen.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse, wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Setzen Sie das Gerät und das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf oder neben das Gerät und das Netzteil. Eindringende Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Schlitze und Öffnungen des Bildschirms dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab (Überhitzung, Brandgefahr)!
- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten, oder darüber stolpern kann.
- Achten Sie auf genügend große Abstände in der Schrankwand. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät zur ausreichenden Belüftung ein.

- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um ein Herunterfallen des Bildschirms zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Blendwirkungen, Spiegelungen und zu starke Hell-Dunkel-Kontraste, um Ihre Augen zu schonen und eine angenehme Arbeitsplatzergonomie zu gewährleisten.
- Machen Sie regelmäßig Pausen bei der Arbeit an Ihrem Bildschirm, um Verspannungen und Ermüdungen vorzubeugen.

Reparatur

- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn:
 - das Netzkabel angeschmort oder beschädigt ist
 - Flüssigkeit in den Bildschirm eingedrungen ist
 - der Bildschirm nicht ordnungsgemäß funktioniert
 - der Bildschirm heruntergefallen, oder das Gehäuse beschädigt ist.
- Überlassen Sie die Reparatur Ihres Bildschirms ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.

Umgebungstemperatur

- Der Bildschirm kann bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis +35 °C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von < 80 % (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann der Bildschirm bei -20 °C bis +60 °C gelagert werden.

 **GEFAHR!**

Stromschlaggefahr!

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Bildschirms kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Bildschirms solange mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat.

Stromversorgung

GEFÄHR!

Stromschlaggefahr!

Auch bei ausgeschaltetem Netzschalter sind Teile des Gerätes unter Spannung.

- Um die Stromversorgung zu Ihrem Bildschirm zu unterbrechen, oder das Gerät gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie den Bildschirm nur an einer leicht erreichbaren und in der Nähe befindlichen Schutzkontakt-Steckdose mit 100 - 240 V~, 50/60 Hz.
- Um die Stromversorgung zu Ihrem Bildschirm zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

GEFÄHR!

Stromschlaggefahr!

Im Inneren des Bildschirms befinden sich stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Bildschirms und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Bildschirms!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.

Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Bildschirm haben Sie erhalten:

- Bildschirm
- VGA-Kabel
- DVI-Kabel
- Audiokabel
- Netzanschlusskabel
- Bildschirmfuß
- Dokumentation

GEFÄHR!










Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!


- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

Geräteübersicht

Vorderseite

- 1  Öffnen / Schließen des Menüs
im Grundzustand Tasten + gedrückt halten: Sperren/Entsperren der Ein-/Standby-Taste
im Grundzustand Tasten + gedrückt halten: Sperren/Entsperren der Menü-Taste
Um die Sperrung zu aktivieren/deaktivieren halten Sie die Tasten gedrückt, bis der angezeigte Balken komplett von links nach rechts gewandert ist. Eine Meldung erscheint auf dem Bildschirm.
- 2  Im Menü: nach unten navigieren
im Grundzustand: Öffnen des Menüs **KONTRAST/HELLIGKEIT**
- 3  Im Menü: nach oben navigieren
im Grundzustand: Automatische Anpassung des Bildes (nur VGA); Bildmodi wählen (nur HDMI/DVI)
- 4  Im Menü: Auswahl bestätigen
im Grundzustand: Auswahl der Bildquelle
- 5 Betriebs-LED zeigt den Betriebszustand an
blau: Bildschirm ist eingeschaltet, orange: Bildschirm ist im Standby- Modus
- 6  Bildschirm einschalten / in den Standby-Modus schalten

Rückseite

- 7 **AC POWER IN**: Anschluss für Stromversorgung
- 8 **POWER SWITCH**: Ein-/Ausschalter
- 9 **HDMI**: HDMI-Anschluss
- 10 **DVI**: DVI-D-Anschluss
- 11 **VGA**: VGA-Anschluss
- 12 **AUDIO IN**: Audio-Anschluss (3,5 mm Stereoklinke)
- 13  Kopfhöreranschluss

WARNUNG!

Gefahr von Hörschäden!

Wenn ein Gerät längere Zeit mit erhöhter Lautstärke über einen Kopfhörer betrieben wird, kann das Schäden am Hörvermögen des Zuhörers verursachen

- Stellen Sie die Lautstärke vor der Wiedergabe auf den niedrigsten Wert ein.
- Starten Sie die Wiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke auf den Pegel, der für Sie angenehm ist.

- 14 Öffnung für Kensington® Schloss

Inbetriebnahme

Vor dem Anschluss des Bildschirms

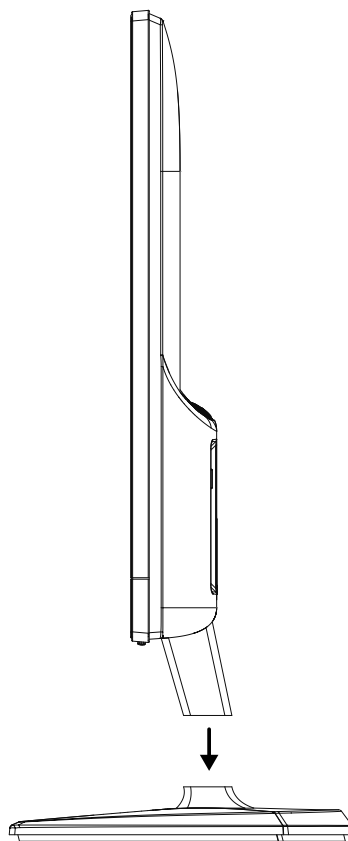
Es kann vorkommen, dass Ihr bisheriger Bildschirm eine physikalische Auflösung unterstützt, die von Ihrem neuen Bildschirm nicht unterstützt wird. Dann erscheint nach dem Anschluss Ihres neuen Bildschirms zunächst kein korrektes Bild.

- Um dies zu vermeiden, stellen Sie vor dem Anschluss des neuen Bildschirms in Ihrem Betriebssystem ggf. eine physikalische Auflösung ein, die sowohl von dem alten, als auch von dem neuen Bildschirm unterstützt wird.

Eine Tabelle mit den von diesem Bildschirm unterstützten physikalischen Auflösungen finden Sie im Kapitel „Bildschirmauflösung einstellen“ auf Seite 15.

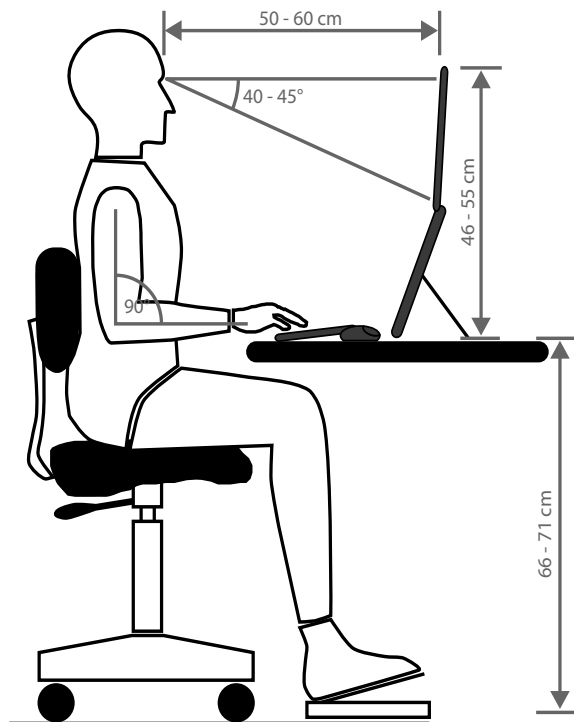
Montage des Fußes

Befestigen Sie den Bildschirmfuß wie in der Zeichnung abgebildet. Führen Sie diesen Schritt vor dem Anschluss des Bildschirms durch.



Bildschirm aufstellen

Der Bildschirm soll so aufgestellt sein, dass Spiegelungen, Blendungen und starke Hell-Dunkel-Kontraste vermieden werden. Nehmen Sie die Zeichnung zur Hilfe, um den Platz des Bildschirms optimal zu wählen und eine ergonomische Sitzposition zu erlangen.



Bildschirm anschließen

Signalkabel anschließen

- Stecken Sie das Signalkabel in die passenden HDMI-, DVI- oder VGA-Anschlüsse **9** / **10** / **11** am Rechner und am Bildschirm.

HINWEIS!

Es kann immer nur eine Anschlussart gleichzeitig verwendet werden.

Audiokabel anschließen

- Stecken Sie das Audiokabel in die passenden Audiobuchsen am Bildschirm **12** und am Computer ein. Sollten Sie ein HDMI-Signalkabel verwenden, benötigen Sie kein separates Audiokabel.

Stromversorgung anschließen

- Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzkabels mit dem Bildschirm **7** und anschließend das andere Ende mit einer passenden Steckdose. Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Bildschirms befinden und leicht erreichbar sein (gleichen Stromkreis wie für den Rechner verwenden).

Bildschirm einschalten

- Schalten Sie Ihren Bildschirm am Ein-/Standbyschalter **8** an der Vorderseite des Gerätes ein.
- Schalten Sie anschließend Sie Ihren Computer ein.

Bildschirmauflösung einstellen






Der Bildschirm unterstützt die physikalischen Auflösungen, die in der Tabelle aufgeführt sind. Das Bildformat des Bildschirms ist 16:9. Ein verzerrungsfreies Bild erhalten Sie, wenn Sie die Auflösung 1920 x 1080 Bildpunkte wählen. Hier handelt es sich um ein natives 16:9-Bildformat. Bei allen anderen Auflösungen können Verzerrungen im Bild oder schwarze Balken am Rand des Bildes auftreten.

- Stellen Sie die physikalische Auflösung an Ihrem Rechner entsprechend den Anweisungen in Ihrem Betriebssystem ein.

Physikalische Auflösung (Pixel)	Horizontale Frequenz (kHz)	Vertikale Frequenz (Hz)
720 x 400	31,47	70
640 x 480	31,47	60
640 x 480	35	60
640 x 480	37,8	72
640 x 480	37,5	75
800 x 600	35,15	56
800 x 600	37,8	60
800 x 600	48,0	72
800 x 600	46,87	75
832 x 624	48,67	75
1024 x 768	48,36	60
1024 x 768	56,48	70
1024 x 768	60,0	75
1152 x 864	67,0	75
1152 x 870	68,6	75
1280 x 768	47,0	60
1280 x 960	60,0	60
1280 x 1024	63,98	60
1280 x 1024	80,0	75
1440 x 900	56,0	60
1440 x 900	71,0	75
1400 x 1050	65,1	60
1600 x 1200	75,0	60
1680 x 1050	65,0	60
1920 x 1080	67,0	60

Bildschirmmenü

Über das Bildschirmmenü können Sie verschiedene Funktionen wie z. B. zum Bild, Ton oder zur Sprache einstellen.

- Drücken Sie die Taste  **1**, um das OSD zu aktivieren.
- Mit den Tasten / **2**/**3** wählen Sie die Optionen aus den Menüs.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Taste  **4**.
- Drücken Sie die Taste  **1**, um das OSD zu verlassen.

HINWEIS!

Das Menü wird automatisch ausgeblendet, wenn Sie für die voreingestellte Zeit keine Taste am Bildschirm bedienen.

Das OSD-Menü

Nachfolgend werden die Hauptfunktionen bzw. Einstellmöglichkeiten über das OSD erläutert.

AUTOM. ANPASSUNG	Stellt Horizontal- und Vertikal-Position, Phase (Feineinstellung) und Takt (H-Größe) automatisch ein (nur im Modus VGA)	
KONTRAST / HELLIGKEIT	KONTRAST	Zur Einstellung des Bildkontrastes
	HELLIGKEIT	Zum Anpassen der Helligkeit des Bildes
	DCR	Hier können Sie den dynamischen Kontrast ein- und ausschalten
	ECO	ECO ein- und ausschalten. Kontrast- und Helligkeitsanpassung sowie DCR sind im ECO-Modus deaktiviert
	OD	Overdrive ein- und ausschalten. Bei eingeschalteter Funktion wird die Reaktionszeit von 5 ms (typ.) auf 2 ms (grey to grey, typ.) herabgesetzt.
EINGABEQUELLE	Schalten Sie hier den Signaleingang um	
AUDIO-ANPASSUNG	LAUTSTÄRKE	Stellt die Tonausgabe der Lautsprecher ein
	STUMMSCHALTUNG	Ermöglicht die Wahl von Stumm Ein/Aus
	AUDIO INPUT	Wählen Sie, welche Quelle als Toneingang verwendet werden soll (HDMI oder Line In) In den Modi VGA und DVI steht nur die Option Line In zur Verfügung.

FARBEINSTELLUNGEN	Zur Auswahl der Farben, um die Helligkeit und Farbsättigung zu verbessern		
	KÜHL	Fügt dem Bildschirm Blau hinzu und erzeugt ein kühleres Weiß	
	NORMAL	Stellt das Bild in einem ausgewogenen Weiß-Verhältnis dar	
	WARM	Fügt dem Bildschirm Rot hinzu und erzeugt ein wärmeres Weiß und ein prächtigeres Rot	
	BENUTZEREIN- STELLUNG	Individuelle Einstellung für rot(R), grün(G) und blau(B)	
	BILDMODUS	Bietet eine optimale Anzeigenumgebung entsprechend dem angezeigten Inhalt	
		STANDARD	ist für allgemeine Windows-Umgebungen und standardmäßige Monitoreinstellungen geeignet
		SPIEL	ist optimal für PC-/TV-Spiele
VIDEO		ist optimal für die Wiedergabe von Spielfilmen und bewegenden Bildern	
LANDSCHAFT		ist optimal für das Anzeigen von Landschaftsbildern	
TEXT		ist optimal für die Textbearbeitung und -anzeige in einer Textverarbeitungsumgebung	
INFORMATIONEN	Zeigt Informationen über das aktuelle Eingangssignal von der Grafikkarte Ihres Computers an		
MANUELLE BILDANPASSUNG	Horizontale Größe, H./V. Lage, Phase, Schärfe, Video Modus Einstellung und Bild Modus		
	H./V. LAGE	Stellt die Horizontal- und Vertikal-Position des Videobildes ein (nur im Modus VGA)	
	HORIZONTALE GRÖSSE	Stellt die Breite des Bildschirms ein (nur im Modus VGA)	
	PHASE	Feineinstellung zur Verbesserung der Anzeige des Bildschirms. Bei falscher Phaseneinstellung können horizontale Störungen auf dem Bildschirm erscheinen (nur im Modus VGA)	
	SCHÄRFE	Zum Anpassen der Schärfe bei einem Signal, welches nicht der physikalischen Auflösung des Bildschirms entspricht	
	BILD SEITEN- VERHÄLTNIS	Ein Bildformat aus den Optionen 16:9 und 4:3 . Diese Option steht nur zur Verfügung, wenn die Auflösung des Bildes kein reines 16:9-Bild darstellt (nur im Modus VGA)	

MENÜ EINSTELLUNGEN	Sprache, OSD-Position, OSD-Einblendezeit und Hintergrund		
	SPRACHE	Ermöglicht dem Benutzer, aus vorhandenen Sprachen auszuwählen	
	OSD POSITION	Horizontale und vertikale Einstellung der OSD-Position	
		H. LAGE	Zur horizontalen Einstellung der OSD-Position
		V. LAGE	Zur vertikalen Einstellung der OSD-Position
	OSD EINBLENDEZEIT	Zum automatischen Abschalten des On Screen Displays (OSD) nach Ablauf einer voreingestellten Zeitspanne	
	OSD HINTERGRUND	Ermöglicht das Ein- und Ausblenden des Hintergrund.	
AUTOM. ABSCHALTUNG	Ist die Funktion aktiviert, schaltet das Gerät nach 4 Stunden Inaktivität (keine Bedienung am Gerät) automatisch in den Standby-Modus (nur im Modus HDMI)		
ZURÜCKSETZEN	Zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen für die Video- & Audiosteuerung.		

Stromspareinrichtungen

Dieser Bildschirm schaltet in verschiedene Stromsparezustände, die vom jeweiligen Rechner / Betriebssystem vorgegeben werden. Dies entspricht den aktuellen Anforderungen zur Reduzierung des Energieverbrauchs.

Der Bildschirm unterstützt die folgenden Arten von Stromsparmodi:

Status	Leistung (Nennwert)	Farbe der Betriebszeit	Bereitschaft (ca.)
EIN	< 30 Watt (max.)	blau	-
STANDBY	< 0,5 Watt	orange	2 Sekunden
ERW. STANDBY*	< 0,5 Watt	-	5 Sekunden

* Das Gerät wird über die Taste  **6** an der Vorderseite des Gerätes in den erweiterten Standby-Modus geschaltet

Der Bildschirm bleibt abhängig vom Betriebssystem solange im Stromsparezustand, bis Sie eine Taste auf der Tastatur drücken oder die Maus bewegen. Der Bildschirm benötigt zum Umschalten vom Standby-Betrieb bis zum Betriebsmodus ein etwa 2 Sekunden.

Fehlerbehebung

Wenn Probleme mit Ihrem Bildschirm auftreten, vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm ordnungsgemäß installiert ist. Bleiben die Probleme bestehen, lesen Sie in diesem Kapitel die Informationen zu möglichen Lösungen.

Kein oder Störungen im Bild

- Das Netzkabel muss fest in der Buchse sitzen und der Netzschalter (sofern vorhanden) muss eingeschaltet sein.
- Der Rechner muss eingeschaltet sein und die Verbindungskabel fest in den Buchsen sitzen.
- Die eingestellten Werte des Betriebssystems müssen für den Bildschirm geeignet sein. Um Verzerrungen zu vermeiden, wählen sie eine Auflösung im Format 16:9.
- Sollte der Bildschirmschoner aktiviert sein oder sich der Bildschirm im Standby-Betrieb befinden, drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur oder bewegen Sie die Maus
- Entfernen Sie störende Geräte (Funktelefone, Lautsprecherboxen etc.) aus der Nähe Ihres Bildschirms.
- Wenn Stifte an der VGA-Buchse verbogen sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.

Fehlerhafte Farbdarstellung; Bild ist zu hell/zu dunkel

- Überprüfen Sie die Farbeinstellungen im Menü des Bildschirms oder im Betriebssystem des Rechners.
- Wählen Sie Autom. Anpassung, um die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast zu optimieren. Zur Optimierung sollte das Display eine Textseite anzeigen.
- Wenn Stifte an der VGA-Buchse verbogen sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.

Reinigung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und alle Verbindungskabel.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
- Achten Sie darauf, dass keine Wassertröpfchen auf dem Bildschirm zurückbleiben. Wasser kann dauerhafte Verfärbungen verursachen.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial gut auf und benutzen Sie ausschließlich dieses, um den Bildschirm zu transportieren.

HINWEIS!

Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Bildschirmgehäuses.

Recycling und Entsorgung

Wenn Sie Fragen zur Entsorgung haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle oder an unseren Service.



Verpackung

Das Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe, somit wiederverwendungsfähig und können dem Rohstoffkreislauf zugeführt werden.



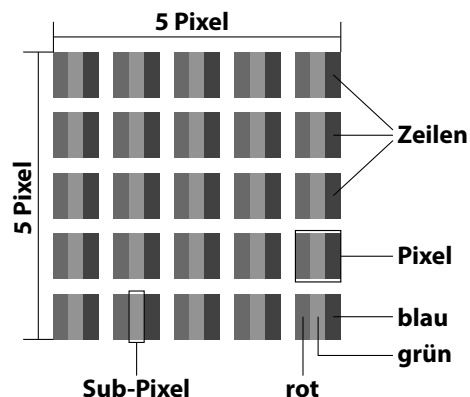
Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Pixelfehler bei Bildschirmen

Bei Aktiv Matrix TFTs mit einer Auflösung von 1920 x 1080 Pixeln, welche sich aus je drei Sub-Pixeln (rot, grün, blau) zusammensetzen, kommen insgesamt ca. 6,2 Mio. Ansteuertransistoren zum Einsatz. Aufgrund dieser sehr hohen Anzahl von Transistoren und des damit verbundenen äußerst komplexen Fertigungsprozesses, kann es vereinzelt zu einem Ausfall oder zur fälschlichen Ansteuerung von Pixeln bzw. einzelnen Sub-Pixeln kommen.

Der ISO-Standard ISO 9241-307 definiert u.a. allgemein gültige Vorgaben in Bezug auf Pixelfehler. Die Pixelfehler werden in vier Fehlerklassen und drei Fehlertypen kategorisiert. Jeder einzelne Pixel setzt sich wiederum aus drei Sub-Pixeln mit je einer Grundfarbe (Rot, Grün, Blau) zusammen.



Pixelfehlerklasse	Fehlertyp 1 ständig leuchtender Pixel	Fehlertyp 2 ständig schwarzer Pixel	Fehlertyp 3 defekter Subpixel	
			leuchtend	schwarz
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^* = 1,5$

Die Tabelle beschreibt die maximale Pixelfehler-Anzahl, die auf dem Bildschirm auftreten darf, ohne dass es sich um einen Garantiefall handelt. Ein Garantiefall liegt u. U. vor, wenn die oben angegebene Fehleranzahl in einer Kategorie überschritten ist.

Energy Star



Dieser Monitor ist ENERGY STAR®-konform. MEDION versichert als ENERGY STAR®-Partner, dass dieses Gerät den ENERGY STAR®- Richtlinien zur Optimierung des Stromverbrauchs entspricht.

Technische Daten

Gerät

Modell	P55529 (MD 20529)
Nennspannung	100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme (Stand-by)	< 0,5 Watt
Leistungsaufnahme (im Betrieb)	< 30 Watt (max.)

Bild

Bildschirmgröße	59,9 cm (23,6"), TFT mit LED-backlight
Seitenverhältnis	16:9
Auflösung	1920 x 1080 Pixel
Helligkeit	300 cd/m ² (typ.)
Kontrast	1.000:1 (typ.)
Dynamischer Kontrast	5.000.000:1
Reaktionszeit	5 ms (grey to grey, typ.), 2 ms (Overdrive, grey to grey, typ.)

Anschlüsse

RGB-Eingang, analog	VGA 15-Pin D-SUB
RGB-Eingang, digital	DVI-D mit HDCP Entschlüsselung
HDMI Eingang	HDMI mit HDCP Entschlüsselung
Audio Eingang	3,5 mm Stereoeingang
Audio Ausgabe	2 x 1,5 W max. über Lautsprecher, Kopfhörerausgang (3,5 mm Anschluss)

Umgebungswerte

Temperaturen	In Betrieb: 0 °C ~ +35 °C Nicht in Betrieb: -20 °C ~ +60 °C
Feuchtigkeit (nicht kondensierend)	In Betrieb: < 80 % Nicht in Betrieb: < 90 %

Abmessungen / Gewichte

Gewicht (mit Fuß)	ca. 3,8 kg
Gewicht (ohne Fuß)	ca. 3,4 kg
Abmessungen mit Fuß (BxHxT)	ca. 55,8 x 40,8 x 18,7 cm
Abmessungen without Fuß (BxHxT)	ca. 55,8 x 33,9 x 4,6 cm
Wandmontage:	Vesa Standard, Lochabstand 100 x 100 mm

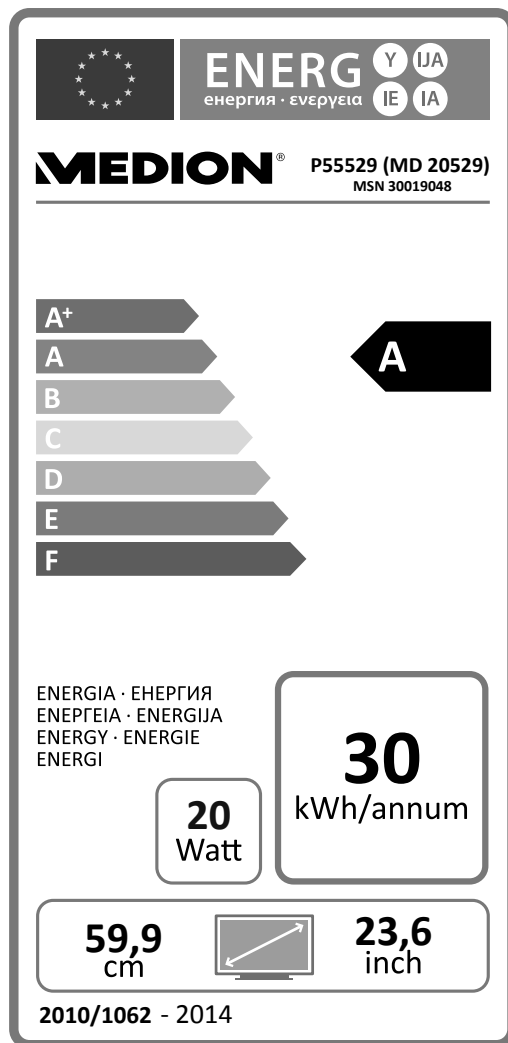


Bauart geprüft
Sicherheit
Regelmäßige
Produktions-
überwachung

www.tuv.com
ID 2000000000

Produktdatenblatt

Gemäß Verordnung 1062/2010



Leistungsaufnahme Standby:	0,34 Watt
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand:	0,00 Watt
Physikalische Auflösung:	1.920 x 1.080 Pixel

Impressum

Copyright © 2015

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten

Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG

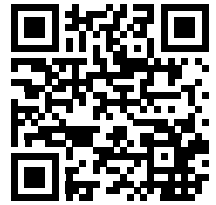
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal www.medion-service.de zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



Répertoire

Vue d'ensemble	4
Codes QR	26
Pièces de l'appareil	27
À propos de ce mode d'emploi	28
Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi.....	28
Utilisation conforme	29
Déclaration de conformité	29
Consignes de sécurité	30
Sécurité de fonctionnement	30
Lieu d'installation	30
Réparation	31
Température ambiante.....	31
Alimentation électrique.....	32
Contenu de l'emballage	32
Vue d'ensemble de l'appareil	33
Face avant	33
Face arrière	33
Mise en service	34
Avant le branchement de l'écran.....	34
Montage du pied.....	34
Mise en place de l'écran	35
Branchement de l'écran	35
Mise en marche de l'écran.....	35
Réglage de la résolution d'écran	36
Menu d'écran	37
Le menu OSD.....	37
Dispositifs d'économie d'énergie	39
Dépannage rapide	40
L'écran n'affiche pas d'image ou une image parasitée	40
Affichage incorrect des couleurs ; l'image est trop claire ou trop sombre	40
Nettoyage	40
Recyclage et élimination	40
Pixels défectueux avec les écrans	41
Energy Star	41
Caractéristiques techniques	42
Fiche technique.....	43
Mentions légales	44
Bon de garantie	65
Conditions de garantie	67

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'informations sur les produits, de pièces de rechange ou d'accessoires, de données sur les garanties fabricant ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des instructions en vidéo – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet*.

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit Aldi.*

Votre portail de services Aldi

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services Aldi sous www.aldi-service.ch.



* L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Pièces de l'appareil

- 1  Ouvrir / fermer le menu
- 2  Dans le menu : naviguer vers le bas
- 3  Dans le menu : naviguer vers le haut
- 4  Dans le menu : confirmer la sélection
- 5 LED indiquant l'état de fonctionnement
- 6  Allumer l'écran/le mettre en mode Veille
- 7 **AC POWER IN** : prise pour l'alimentation électrique
- 8 **POWER SWITCH** : bouton ON/OFF
- 9 **HDMI** : port HDMI
- 10 **DVI** : port DVI-D
- 11 **VGA** : port VGA
- 12 **AUDIO IN** : prise audio (jack stéréo 3,5 mm)
- 13  Prise casque
- 14 Ouverture pour le verrouillage Kensington®

À propos de ce mode d'emploi



Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi.

Gardez toujours ce mode d'emploi à portée de main. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez impérativement aussi ce mode d'emploi au nouveau propriétaire.

Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

⚠ DANGER !

Ce terme signalétique désigne un risque à un degré élevé qui, si on ne l'évite pas, a comme conséquence la mort ou une grave blessure.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce terme signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.

⚠ PRUDENCE !

Ce terme signalétique désigne un risque à un degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

REMARQUE !

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : les produits portant ce symbole respectent toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Cette icône étiqueté produits satisfont aux exigences de l'acte la sécurité des produits.

Utilisation conforme

Le présent écran TFT sert exclusivement à la reproduction de signaux vidéo et audio d'appareils externes tels qu'ordinateurs, dont les prises et résolutions d'image concordent avec les caractéristiques techniques de l'écran TFT indiquées dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.
- Cet appareil ne convient pas à l'utilisation sur des équipements de postes de travail à écran au sens du §2 du Règlement relatif aux postes de travail munis d'écrans de visualisation.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones potentiellement explosives. En font p. ex. partie les installations de citernes, les zones de stockage de carburant ou les zones dans lesquelles des solvants sont traités. Cet appareil ne doit pas non plus être utilisé dans des zones où l'air contient des particules en suspension (p. ex. poussière de farine ou de bois).
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - Humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides
 - Températures extrêmement hautes ou basses
 - Rayonnement direct du soleil
 - Feu nu

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Medion AG déclare que le produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2004/108/CE
- Directive « Basse tension » 2006/95/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE (Règlement n° 1275/2008)

Cet appareil n'est toutefois pas équipé d'une fonction complète de minimisation de la consommation conformément à la directive sur l'écoconception. Avec cette catégorie de produits, cette fonction est généralement définie et/ou spécifiée par le terminal raccordé (ordinateur personnel).

Consignes de sécurité

Sécurité de fonctionnement

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de cette personne les instructions pour utiliser l'appareil. Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ DANGER !

Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

⚠ DANGER !

Risque de blessure !

N'exercez pas de pression sur l'écran, qui risquerait de se briser.

- Enfilez des gants de protection pour ramasser les éclats de verre et envoyez les parties brisées à votre service après-vente afin d'en garantir le recyclage adéquat.
- Lavez-vous ensuite les mains au savon, car il se peut que des produits chimiques s'échappent.
- Ne touchez pas l'écran avec les doigts ou avec des objets à arêtes vives afin d'éviter de l'endommager.

Lieu d'installation

- Gardez toujours l'écran et tous les périphériques raccordés à l'abri de l'humidité et évitez toute exposition à la poussière, la chaleur, le rayonnement direct du soleil et les sources de feu nues (bougies allumées ou similaire). Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dysfonctionnements ou un endommagement de l'écran.
- N'utilisez jamais l'écran en plein air, des facteurs externes (pluie, neige, etc.) pourraient l'endommager.
- N'exposez pas l'écran et le cordon d'alimentation à des gouttes d'eau ou éclaboussures et ne posez aucun récipient rempli de liquide (vase ou similaire) sur ou à proximité de l'écran et du cordon d'alimentation. Du liquide pénétrant à l'intérieur de l'écran peut porter atteinte à la sécurité électrique.
- Les fentes et ouvertures de l'écran servent à son aération. Ne recouvrez pas ces ouvertures (risque de surchauffe et d'incendie) !
- Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Si vous installez l'écran dans un élément mural, veillez à laisser des écarts assez grands : prévoyez une distance minimum de 10 cm tout autour de l'appareil afin de garantir une aération suffisante.

- Placez et utilisez tous les composants sur un support stable, plan et exempt de vibrations afin d'éviter que l'écran ne tombe.
- Évitez lumières aveuglantes, reflets et forts contrastes clairs/sombres afin de ménager vos yeux et d'assurer une ergonomie agréable de votre poste de travail.
- Faites régulièrement des pauses lorsque vous travaillez devant votre écran afin de prévenir contractions et fatigue.

Réparation

- Adressez-vous au service après-vente si :
 - le cordon d'alimentation a fondu ou est endommagé,
 - du liquide s'est infiltré à l'intérieur de l'écran,
 - l'écran ne fonctionne pas correctement,
 - l'écran est tombé ou le boîtier, endommagé.
- Faites réparer votre écran uniquement par un personnel qualifié.
- Si une réparation est nécessaire, adressez-vous uniquement à l'un de nos partenaires agréés pour le SAV.

Température ambiante

- Cet écran peut être utilisé à une température ambiante de 0 à +35° C et avec une humidité relative de l'air inférieure à 80 % (sans condensation).
- S'il est hors tension, l'écran peut être stocké à une température de -20 à +60° C.

 **DANGER!**

Risque d'électrocution !

En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur de l'écran, pouvant provoquer un court-circuit.

- Après tout transport de l'écran, attendez que celui-ci soit à température ambiante avant de l'allumer.

Alimentation électrique

⚠ DANGER!

Risque d'électrocution !

Certaines pièces de l'appareil restent sous tension même si l'interrupteur d'alimentation est éteint.

- Pour couper votre écran de l'alimentation en courant et pour le mettre totalement hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Branchez l'écran uniquement sur une prise de terre de 100 - 240 V~, 50/60 Hz facilement accessible et située à proximité du lieu d'installation.
- Pour couper l'alimentation en courant de votre écran, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

⚠ DANGER!

Risque d'électrocution !

Des pièces conductrices de courant se trouvent à l'intérieur de l'écran. Ces pièces présentent un risque d'électrocution ou d'incendie en cas de court-circuitage accidentel.

- N'ouvrez donc jamais le boîtier de l'écran et n'introduisez aucun objet à l'intérieur de l'écran par les fentes et ouvertures !
- Ne posez aucun objet sur les câbles, ils pourraient être endommagés.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources de brouillage hautes fréquences et magnétiques éventuelles (téléviseur, haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement.

Contenu de l'emballage

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas. Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Écran
- Câble VGA
- Câble DVI
- Câble audio
- Cordon d'alimentation
- Pied de l'écran
- Documentation

⚠ DANGER!










Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !


- Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

Vue d'ensemble de l'appareil

Face avant

- 1  Ouvrir / fermer le menu
Maintenir les touches + enfoncées sur l'écran de base : verrouillage/déverrouillage du bouton marche/veille
Maintenir les touches + enfoncées sur l'écran de base : verrouillage/déverrouillage de la touche Menu
Pour activer/désactiver le verrouillage, maintenez les touches enfoncées jusqu'à ce que la barre affichée soit complètement passée de gauche à droite. Un message s'affiche sur l'écran.
- 2  Dans le menu : naviguer vers le bas
Sur l'écran de base : ouvrir le menu **CONTRASTE/LUMINOSITÉ**
- 3  Dans le menu : naviguer vers le haut
Sur l'écran de base : adaptation automatique de l'image (uniquement VGA) ; sélectionner le mode d'image (uniquement HDMI/DVI)
- 4  Dans le menu : confirmer la sélection
Sur l'écran de base : sélection de la source d'image
- 5 LED indiquant l'état de fonctionnement
Bleue : écran est allumé, orange : écran est en mode Veille
- 6  Allumer l'écran/le mettre en mode Veille

Face arrière

- 7 **AC POWER IN** : prise pour l'alimentation électrique
- 8 **POWER SWITCH** : bouton ON/OFF
- 9 **HDMI** : port HDMI
- 10 **DVI** : port DVI-D
- 11 **VGA** : port VGA
- 12 **AUDIO IN** : prise audio (jack stéréo 3,5 mm)
- 13  Prise casque

AVERTISSEMENT !

Risque de dommages auditifs !

L'écoute avec un casque pendant une période prolongée à un volume élevé peut provoquer des troubles auditifs.

- Avant de lancer la lecture, réglez le volume sur le niveau le plus bas.
- Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous semble agréable.

- 14 Ouverture pour le verrouillage Kensington®

Mise en service

Avant le branchement de l'écran

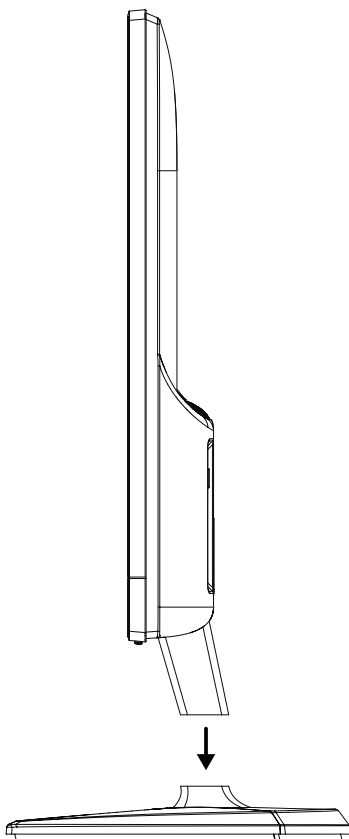
Il est possible que votre ancien écran supporte une résolution physique qui n'est pas compatible avec votre nouvel écran. Une fois branché, votre nouvel écran n'affichera alors tout d'abord pas correctement l'image.

- Pour l'éviter, avant de brancher le nouvel écran, réglez si nécessaire dans votre système d'exploitation une résolution physique qui est supportée aussi bien par l'ancien que par le nouvel écran.

Vous trouverez un tableau des résolutions physiques compatibles avec le présent écran au chapitre « Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi » à la page 28.

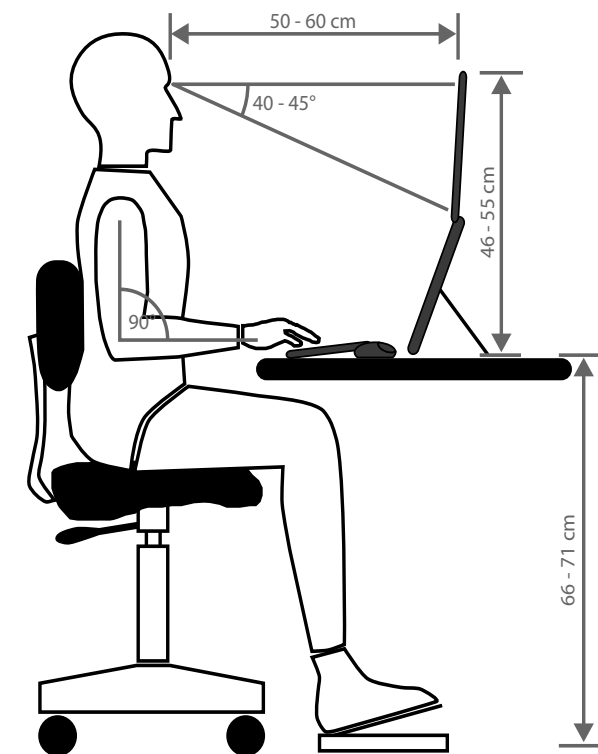
Montage du pied

Fixez le pied de l'écran comme illustré. Attention : fixer le pied avant de brancher l'écran.



Mise en place de l'écran

L'écran doit être positionné de manière à éviter les effets d'éblouissement, les reflets et les forts contrastes clairs/sombres. Aidez-vous du dessin ci-dessous pour choisir l'endroit optimal d'installation de votre écran et une position d'assise ergonomique.



Branchement de l'écran

Raccordement du câble de signal

- Branchez le câble de signal sur le port HDMI, DVI ou VGA **9** / **10** / **11** adéquat de votre ordinateur et de l'écran.

REMARQUE!

Un seul type de branchement peut toujours être utilisé simultanément.

Raccordement du câble audio

- Branchez le câble audio sur les prises audio **12** adéquates de l'ordinateur et de l'écran. Si vous utilisez un câble de signal HDMI, vous n'avez pas besoin de câble audio séparé.

Raccordement au secteur

- Raccordez une extrémité du cordon d'alimentation fourni à l'écran **7** puis branchez l'autre extrémité sur une prise de courant adéquate. La prise de courant doit se trouver à proximité de l'écran et être facilement accessible (utiliser le même circuit que pour l'ordinateur).

Mise en marche de l'écran

- Allumez votre écran en appuyant sur le bouton marche/veille **8** sur le devant de l'écran.
- Allumez ensuite votre ordinateur.

Réglage de la résolution d'écran






Cet écran supporte les résolutions physiques mentionnées dans le tableau ci-dessous. Le format d'image de l'écran est 16/9. Pour obtenir une image sans distorsions, sélectionnez la résolution 1920 x 1080 pixels. Il s'agit ici d'un format d'image 16/9 natif. Avec toutes les autres résolutions, des distorsions de l'image peuvent se produire ou des barres noires, apparaître sur le bord de l'image.

- Réglez la résolution physique sur votre ordinateur en suivant les instructions dans votre système d'exploitation.

Résolution physique (pixels)	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
720 x 400	31,47	70
640 x 480	31,47	60
640 x 480	35	60
640 x 480	37,8	72
640 x 480	37,5	75
800 x 600	35,15	56
800 x 600	37,8	60
800 x 600	48,0	72
800 x 600	46,87	75
832 x 624	48,67	75
1024 x 768	48,36	60
1024 x 768	56,48	70
1024 x 768	60,0	75
1152 x 864	67,0	75
1152 x 870	68,6	75
1280 x 768	47,0	60
1280 x 960	60,0	60
1280 x 1024	63,98	60
1280 x 1024	80,0	75
1440 x 900	56,0	60
1440 x 900	71,0	75
1400 x 1050	65,1	60
1600 x 1200	75,0	60
1680 x 1050	65,0	60
1920 x 1080	67,0	60

Menu d'écran

Le menu d'écran vous permet de régler différentes fonctions telles que l'image, le son ou la langue.

- Appuyez sur la touche  **1** pour activer l'OSD.
- Pour sélectionner les options des menus, utilisez les touches  /  **2** / **3**.
- Confirmez votre sélection avec la touche  **4**.
- Appuyez sur la touche  **1** pour quitter l'OSD.

REMARQUE!

Le menu disparaît automatiquement si aucune touche de l'écran n'est actionnée pendant la durée pré-réglée.

Le menu OSD

Les principales fonctions ou possibilités de réglage de l'affichage à l'écran (OSD) sont expliquées ci-dessous.

RÉGLAGE AUTOMATIQUE	Définit automatiquement le positionnement horizontal et vertical, la phase (réglage de précision) et l'horloge (taille H) (uniquement en mode VGA)	
CONTRASTE / LUMINOSITÉ	CONTRASTE	Définit le contraste de l'image
	LUMINOSITÉ	Pour adapter la luminosité de l'image
	DCR	Vous pouvez ici activer ou désactiver le contraste dynamique
	ECO	Activer et désactiver le mode ECO. L'adaptation du contraste et de la luminosité ainsi que la fonction DCR sont désactivées en mode ECO
	OD	Activer et désactiver l'Overdrive. Si cette fonction est activée, le temps de réaction est réduit de 5 ms (typ.) à 2 ms (grey to grey, typ.)
SÉLECTION DE L'ENTRÉE	Commutez ici le signal entrant	
AJUSTAGE AUDIO	VOLUME	Définit le volume sonore des haut-parleurs
	MUET	Permet d'activer/de désactiver le son
	ENTRÉE AUDIO	Sélectionnez la source devant être utilisée comme entrée audio (HDMI ou Line In) En mode VGA et DVI, seule l'option « Line In » est disponible

RÉGLAGE DE LA COULEUR	Sélection des couleurs pour l'amélioration de la luminosité et de la saturation des couleurs		
	FROID	Ajoute du bleu à l'écran et génère un blanc plus froid	
	NORMAL	Règle l'image en ratio équilibré en blanc.	
	CHAUD	Ajoute du rouge à l'écran et génère un blanc plus chaud et un rouge plus intense	
	COULEUR PERSONNALISÉE	Réglage individuel du rouge (R), du vert (G) et du bleu (B)	
	MODE IMAGE	Offre un environnement d'affichage optimal selon le contenu affiché	
		STANDARD	Convient aux environnements Windows en général et aux réglages d'écran standard
		JEU	Est idéal pour les jeux PC/TV
VIDÉO		Est idéal pour la lecture de téléfilms et d'images en mouvement	
PAYSAGE		Est idéal pour l'affichage d'images de paysages	
TEXT		Est idéal pour le traitement et l'affichage de texte dans un environnement de traitement de texte	
INFORMATIONS	Affiche des informations relatives au signal d'entrée actuel de la carte graphique de votre ordinateur		
RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE	Taille horizontale, position H./V., réglage de précision, netteté, réglage du mode vidéo et mode d'image		
	POSITION H./V.	Définit le positionnement horizontal et vertical de l'image vidéo (uniquement en mode VGA)	
	TAILLE HORIZONTALE	Définit la largeur de l'écran (uniquement en mode VGA)	
	PHASE	Réglage de précision pour améliorer l'affichage à l'écran. Un réglage incorrect peut provoquer des parasites horizontaux sur l'écran (uniquement en mode VGA)	
	NETTÉTÉ	Pour l'adaptation de la netteté d'un signal qui ne concorde pas avec la résolution physique de l'écran	
	RÉGLAGE MODE VIDÉO	Un format d'image à partir des options 16:9 et 4:3 Cette option n'est disponible que si la résolution de l'image ne représente pas une pure image 16/9 (uniquement en mode VGA)	

MENU DE CONFIGURATION	Langue, positionnement de l'OSD, durée de désactivation de l'OSD et arrière-plan		
	LANGUE	Permet à l'utilisateur de sélectionner une des langues disponibles	
	POSITION DE L'OSD	Réglage horizontal et vertical du positionnement de l'OSD	
		OSD POSITION H.	Pour le réglage horizontal du positionnement de l'OSD
		OSD POSITION V.	Pour le réglage vertical du positionnement de l'OSD
	INTERRUPTION DE L' OSD	Pour la désactivation automatique de l'OSD au bout d'une durée prédéfinie	
	ARRIÈRE-PLAN OSD	Permet l'activation et la désactivation de l'arrière-plan	
ARRÊT AUTOMATIQUE	Si cette fonction est activée, l'appareil passe automatiquement en mode Veille (uniquement en mode HDMI) au bout de 4 heures d'inactivité (aucune commande sur l'appareil)		
RÉINITIALISER	Pour la restauration des réglages par défaut pour la commande vidéo & audio		

Dispositifs d'économie d'énergie

Le présent écran dispose de différents états d'économie d'énergie qui sont respectivement spécifiés par l'ordinateur / le système d'exploitation, ce qui satisfait aux exigences actuelles en matière de réduction de la consommation d'énergie.

L'écran est compatible avec les types suivants de mode d'économie d'énergie :

État	Puissance (valeur nominale)	Couleur de la LED de fonctionnement	Priprav Veille (env.) ljenost (približno)
ALLUMÉ	< 30 watts (max.)	Bleue	-
VEILLE	< 0,5 watt	Orange	2 secondes
VEILLE PROLONGÉE*	< 0,5 watt	-	5 secondes

* L'appareil se commute en mode Veille prolongée avec la touche  6 sur le devant de l'appareil.

L'écran reste en mode d'économie d'énergie (veille) – en fonction du système d'exploitation – jusqu'à l'activation du clavier ou de la souris. Pour commuter de l'état de veille à l'état de fonctionnement, l'écran a besoin d'environ 2 secondes.

Dépannage rapide

Si vous rencontrez des problèmes avec votre écran, assurez-vous tout d'abord que vous l'avez installé correctement. Si les problèmes persistent, lisez dans ce chapitre les informations concernant les solutions possibles.

L'écran n'affiche pas d'image ou une image parasitée

- La fiche du cordon d'alimentation doit être bien enfoncée dans la prise et l'interrupteur d'alimentation (si disponible) doit être allumé.
- L'ordinateur doit être allumé et les câbles de raccordement bien enfoncés dans les prises.
- Les valeurs réglées dans le système d'exploitation doivent être compatibles avec votre écran. Pour éviter des distorsions de l'image, sélectionnez une résolution au format 16/9.
- Si l'économiseur d'écran est activé ou que l'écran est en mode Veille, appuyez sur une touche quelconque du clavier ou déplacez la souris.
- Enlevez les appareils perturbateurs (téléphones portables, enceintes acoustiques, etc.) à proximité de votre écran.
- Si les broches (pins) du port VGA sont déformées, contactez votre service après-vente.

Affichage incorrect des couleurs ; l'image est trop claire ou trop sombre

- Vérifiez les réglages des couleurs dans le menu d'écran ou dans le système d'exploitation de l'ordinateur.
- Sélectionnez « Réglage automatique » pour optimiser les réglages de la luminosité et du contraste. Pour l'optimisation, l'écran doit afficher une page de texte.
- Si les broches (pins) du port VGA sont déformées, contactez votre service après-vente.

Nettoyage

- Avant le nettoyage, débranchez toujours la fiche d'alimentation et tous les câbles de connexion.
- N'utilisez ni solvants ni détergents corrosifs ou gazeux.
- Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- Veillez à ne pas laisser de gouttes d'eau sur l'écran : l'eau peut provoquer une altération permanente des couleurs.
- Conservez soigneusement les emballages et utilisez uniquement ceux-ci pour transporter l'écran.

REMARQUE!

Le boîtier de l'écran ne contient aucune pièce nécessitant un entretien ou un nettoyage.

Recyclage et élimination

Si vous avez des questions concernant l'élimination, veuillez vous adresser à votre point de vente ou à notre service après-vente.



Emballage

L'appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.



Appareil

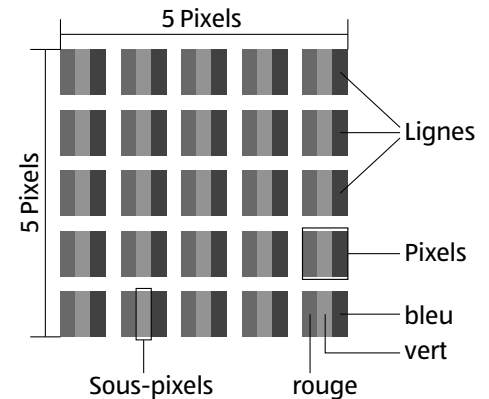
Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Conformément à la directive 2012/19/UE, lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, il doit être recyclé de manière réglementaire. Les matériaux recyclables que contient l'appareil sont alors réutilisés, ce qui permet de ménager l'environnement. Remettez l'appareil usagé dans un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou une déchetterie. Pour plus de renseignements, adressez-vous à votre

entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.

Pixels défectueux avec les écrans

Les écrans TFT à matrice active d'une résolution de 1920 x 1080 pixels, se composant chacun de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), utilisent au total env. 6,2 millions de transistors de commande. Compte tenu de ce très grand nombre de transistors et des processus de fabrication extrêmement complexes qui y sont associés, il peut survenir par endroits des pertes ou un mauvais adressage de pixels ou de sous-pixels individuels.

La norme ISO 9241-307 propose entre autres une définition des caractéristiques relatives aux erreurs de pixels. Les erreurs de pixels sont répertoriées en quatre classes et trois types d'erreur. Chaque pixel se décompose à son tour en trois sous-pixels correspondant aux couleurs de base (rouge, vert, bleu).



Classe d'erreurs de pixels	Erreur de type 1 Pixel allumé en permanence	Erreur de type 2 Pixel noir en permanence	Type d'erreur 3 Sous-pixel défectueux	
			Allumé	Noir
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^* = 1,5$

Le tableau décrit le nombre d'erreurs de pixels maximum acceptable sur l'écran sans qu'il s'agisse d'un cas de garantie. On est, dans certaines conditions, en présence d'un cas de garantie lorsque le nombre de défauts indiqué ci-dessus est dépassé dans une catégorie.

Energy Star



Cet écran est conforme aux normes ENERGY STAR®. En tant que partenaire ENERGY STAR®, MEDION garantit que cet appareil répond aux normes ENERGY STAR® pour l'optimisation de la consommation d'électricité.

Caractéristiques techniques

Appareil

Modèle	P55529 (MD 20529)
Tension nominale	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consommation (veille)	< 0,5 watt
Consommation (fonctionnement)	< 30 watts (max.)

Image

Taille de l'écran	59,9 cm (23,6"), TFT à rétro-éclairage LED
Rapport largeur/hauteur	16/9
Résolution	1920 x 1080 pixels
Luminosité	300 cd/m ² (typ.)
Contraste	1000:1 (typ.)
Contraste dynamique	5 000 000:1
Temps de réaction	5 ms (grey to grey, typ.), 2 ms (overdrive, grey to grey, typ.)

Connexions

Entrée RGB, analogique	VGA D-SUB à 15 broches
Entrée RGB, numérique	DVI-D avec décodage HDCP
Entrée HDMI	HDMI avec décodage HDCP
Entrée audio	Entrée stéréo 3,5 mm
Sortie audio	2 x 1,5 W max. via haut-parleurs, sortie casque (prise 3,5 mm)

Conditions ambiantes

Températures	En fonctionnement : 0° C ~ +35° C À l'arrêt : -20° C ~ +60° C
Humidité (sans condensation)	En fonctionnement : < 80 % À l'arrêt : < 90 %

Dimensions / poids

Poids (avec pied)	Env. 3,8 kg
Poids (sans pied)	Env. 3,4 kg
Dimensions avec pied (l x H x P)	Env. 55,8 x 40,8 x 18,7 cm
Dimensions sans pied (l x H x P)	Env. 55,8 x 33,9 x 4,6 cm
Montage mural	Standard Vesa, distance entre les trous : 100 x 100 mm

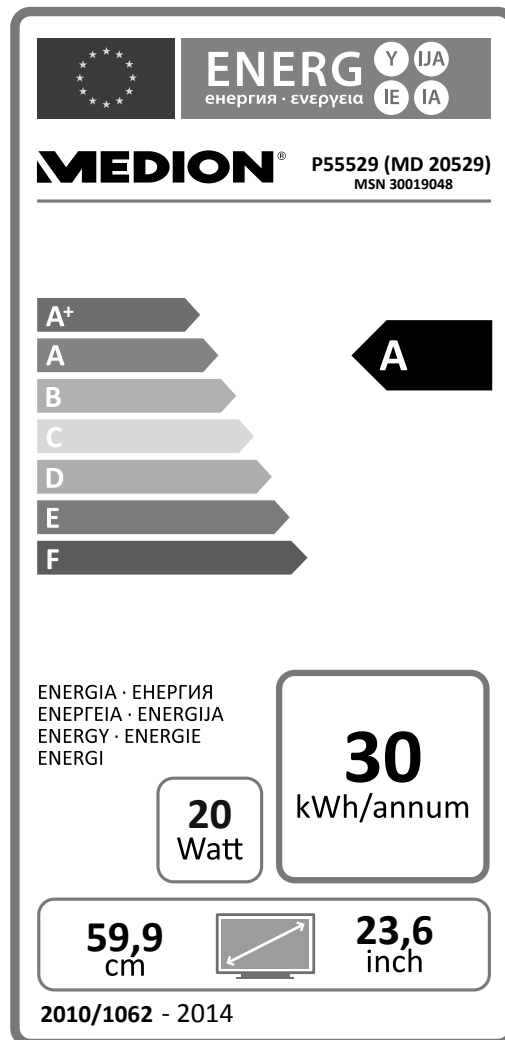


Bauart geprüft
Sicherheit
Regelmäßige
Produktions-
überwachung

www.tuv.com
ID 2000000000

Fiche technique

Conformément au Règlement n° 1062/2010



Consommation en veille :

0,34 watt

Consommation à l'arrêt :

0,00 watt

Résolution physique :

1920 x 1080 pixels

Mentions légales

Copyright © 2015

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG

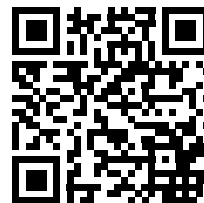
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline SAV et téléchargé sur le portail SAV www.medion.com/fr/service/accueil/.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail SAV.



Sommario

Panoramica prodotto	4
Codici QR	46
Componenti dell'apparecchio	47
Informazioni relative al presente manuale	48
Parole e simboli di avvertimento utilizzati nelle istruzioni	48
Utilizzo conforme	49
Informazioni sulla conformità	49
Indicazioni di sicurezza	50
Utilizzo sicuro	50
Posizionamento	50
Riparazione	51
Temperatura dell'ambiente	51
Alimentazione elettrica	52
Contenuto della confezione	52
Caratteristiche del dispositivo	53
Lato anteriore	53
Lato posteriore	53
Messa in funzione	54
Prima di collegare il monitor	54
Montare il piede di supporto	54
Posizionare il monitor	55
Collegare il monitor	55
Accendere il monitor	55
Impostare la risoluzione del monitor	56
Menu a video	57
Il menu OSD	57
Impostazioni di risparmio energetico	59
Risoluzione dei problemi	60
Immagine assente o interferenze nell'immagine	60
Riproduzione del colore errata; immagine troppo chiara/scura	60
Pulizia	60
Riciclo e smaltimento	60
Pixel difettosi sui monitor	61
Energy Star	61
Dati tecnici	62
Scheda prodotto	63
Note legali	63
Garanzia	65
Condizioni di garanzia	68

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori, se cercate garanzie dei produttori o centri di assistenza o se desiderate vedere comodamente un video-tutorial – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet*.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto Aldi.*







Il portale di assistenza Aldi

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza Aldi all'indirizzo www.aldi-service.ch.



* Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Componenti dell'apparecchio

- 1  Apertura/chiusura del menu
- 2  Nel menu: spostamento verso il basso
- 3  Nel menu: spostamento verso l'alto
- 4  Nel menu: conferma selezione
- 5 Il LED di funzionamento indica lo stato di funzionamento
- 6  Accensione del monitor / attivazione della modalità standby
- 7 **AC POWER IN**: presa per l'alimentazione elettrica
- 8 **POWER SWITCH**: Interruttore On/Off
- 9 **HDMI/MHL**: presa HDMI/HML
- 10 **DVI**: presa DVI-D
- 11 **VGA**: presa VGA
- 12 **AUDIO IN**: ingresso audio (jack stereo da 3,5 mm)
- 13  presa per cuffie
- 14 Apertura per lucchetto Kensington®

Informazioni relative al presente manuale



Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza. Osservare le avvertenze riportate sul dispositivo e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere sempre a portata di mano le istruzioni per l'uso e consegnarle in caso di vendita o cessione del dispositivo.

Parole e simboli di avvertimento utilizzati nelle istruzioni

⚠ PERICOLO!

Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un elevato livello di rischio che, se non viene evitato, porta a conseguenze letali o a gravi ferite.

⚠ AVVERTENZA!




Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.

⚠ ATTENZIONE!

Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non viene evitato, può causare ferite medie o lievi.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione avverte di possibili danni alle cose o fornisce informazioni supplementari sul montaggio o sull'utilizzo.

	Questo simbolo fornisce utili informazioni supplementari sul montaggio o sull'utilizzo.
	Dichiarazione di conformità (vedere capitolo "Dichiarazione di conformità"): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive CE.
 <p>Bauart geprüft Sicherheit Regelmäßige Produktions- überwachung</p> <p>www.tuv.com ID 2000000000</p>	Questa icona etichettata prodotti sono conformi alle requisiti della legge la sicurezza dei prodotti.

Utilizzo conforme

Il monitor TFT è destinato esclusivamente alla riproduzione di segnali video e audio provenienti da dispositivi esterni, ad es. computer, dotati di connessioni e risoluzioni immagine corrispondenti a quelle indicate nei dati tecnici del presente monitor TFT. Ogni altro utilizzo è considerato non conforme.

- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.
- Il dispositivo non è concepito per l'impiego su postazioni di lavoro al videoterminale ai sensi dell'art 2 dell'Ordinanza tedesca per il lavoro al videoterminale (BildscharbV).

Attenzione, in caso di utilizzo non conforme, la garanzia decade:

- Non modificare il dispositivo senza la nostra autorizzazione e non utilizzare apparecchi ausiliari non approvati o non forniti da noi.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le indicazioni fornite dalle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni alle persone o alle cose.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti a rischio di esplosione, tra cui ad es. benzinai, zone di stoccaggio di carburanti o aree adibite a lavorazioni che utilizzano solventi. Il dispositivo non deve inoltre essere utilizzato in ambienti con alte concentrazioni di particelle (ad es. polvere di farina o di legno).
- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme. Occorre evitare:
 - Elevata umidità dell'aria o umidità in generale
 - Temperature estremamente alte o basse
 - Luce diretta del sole
 - Fiamme libere

Informazioni sulla conformità

Medion AG dichiara che il prodotto è conforme ai seguenti requisiti europei:

- Direttiva EMC 2004/108/CE
- Direttiva bassa tensione 2006/95/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE.
- Direttiva 2009/125/CE sulla progettazione ecocompatibile (regolamento 1275/2008).

Il dispositivo non è tuttavia dotato di una funzione per la riduzione al minimo del consumo in conformità con la direttiva sulla progettazione ecocompatibile. In genere, per questa categoria di prodotti, tale funzione è fornita dal dispositivo collegato (personal computer).

Indicazioni di sicurezza

Utilizzo sicuro

- Il dispositivo non è concepito per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o intellettive limitate o prive di esperienza e/o di conoscenze e che pertanto devono essere controllate da una persona responsabile della loro sicurezza oppure devono ricevere da quest'ultima le istruzioni relative al corretto utilizzo del dispositivo. Non lasciare i bambini incustoditi in modo da assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Le pellicole dell'imballaggio possono essere inghiottite o utilizzate in modo improprio, per cui si rischia il soffocamento!

- Tenere il materiale dell'imballaggio, ad es. le pellicole o i sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini.

PERICOLO!

Pericolo di lesioni!

Un'eccessiva pressione sullo schermo può causarne la rottura!

- Se ciò dovesse accadere, imballare le parti rotte indossando guanti di protezione e inviarle al centro di assistenza per un corretto smaltimento.
 - Successivamente lavare le mani con sapone, in quanto non è da escludere la fuoriuscita di sostanze chimiche.
- Non toccare lo schermo con le dita o con oggetti appuntiti per evitare di danneggiarlo.

Posizionamento

- Posizionare il monitor e tutti i dispositivi collegati in un luogo protetto dall'umidità ed evitare di esporlo a polvere, calore, raggi solari diretti e fiamme libere, come candele accese o simili. La mancata osservanza di queste indicazioni può provocare malfunzionamenti o danni al monitor.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto, in quanto agenti esterni come pioggia, neve, ecc. potrebbero danneggiarlo.
- Evitare che il dispositivo e l'alimentatore siano esposti a spruzzi o gocce d'acqua e non appoggiare contenitori pieni di liquido (vasi o simili) sopra o accanto al dispositivo. La penetrazione di un liquido può pregiudicare la sicurezza elettrica.
- Il monitor è dotato di fessure e aperture per l'aerazione. Non coprirle: rischio di surriscaldamento e incendio!
- Posizionare i cavi in modo che nessuno possa calpestarli né inciamparvi.
- Mantenere una distanza sufficiente dalle pareti dei mobili e uno spazio di 10 cm intorno al dispositivo per garantire l'aerazione.

- Collocare e mettere in funzione tutti i componenti su una base stabile, piana e non soggetta a vibrazioni per evitare cadute accidentali del monitor.
- Evitare abbagliamenti, riflessi e contrasti chiaro-scuro troppo forti al fine di salvaguardare la vista e garantire una postazione di lavoro ergonomica.
- Fare regolarmente delle pause durante l'utilizzo del monitor, per prevenire tensioni e affaticamenti.

Riparazione

- Rivolgersi al centro di assistenza se:
 - il cavo di alimentazione è bruciato o danneggiato
 - è penetrato del liquido nel monitor
 - il monitor non funziona correttamente
 - Il monitor è caduto o il telaio è danneggiato.
- Affidare la riparazione del monitor esclusivamente a personale specializzato.
- Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi esclusivamente ai nostri partner di assistenza autorizzati.

Temperatura dell'ambiente

- Il monitor può essere utilizzato a una temperatura ambientale compresa tra 0 °C e +35 °C e con umidità relativa dell'aria < 80% (senza formazione di condensa).
- Da spento, il monitor può essere riposto in un ambiente con una temperatura compresa fra -20 °C e +60 °C.

PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

In caso di forti oscillazioni di temperatura o di umidità, la condensa può formare umidità all'interno del monitor con conseguente pericolo di cortocircuito.

- Dopo il trasporto del monitor, attendere che abbia raggiunto la temperatura ambientale prima di metterlo in funzione.

Alimentazione elettrica

PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

Alcuni componenti del dispositivo sono sotto tensione anche quando l'interruttore di alimentazione è spento.

- Per interrompere l'alimentazione elettrica del monitor o per metterlo totalmente fuori tensione, scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Collegare il monitor esclusivamente a una presa con messa a terra da 100-240 V ~ 50/60 Hz, vicina e facilmente accessibile.
- Per interrompere l'alimentazione elettrica del monitor staccare la spina dalla presa di corrente.

PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

All'interno del monitor sono presenti componenti sotto tensione: un cortocircuito accidentale può quindi causare scosse elettriche o incendi.

- Non aprire mai il telaio del monitor e non introdurre oggetti nelle fessure e aperture del monitor!
- Non appoggiare alcun oggetto sui cavi, in quanto potrebbero danneggiarsi.
- Per evitare malfunzionamenti o perdite di dati, mantenere almeno un metro di distanza dalle fonti di disturbo ad alta frequenza e magnetiche (televisore, casse acustiche, telefono cellulare ecc.).

Contenuto della confezione

Verificare l'integrità della confezione e comunicare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto. La confezione del prodotto acquistato contiene:

- Monitor
- Cavo VGA
- Cavo DVI
- Cavo audio
- Cavo di alimentazione
- Piede di supporto
- Documentazione

PERICOLO!










Pericolo di soffocamento!

Le pellicole dell'imballaggio possono essere inghiottite o utilizzate in modo improprio, per cui si rischia il soffocamento!


- Tenere il materiale dell'imballaggio, ad es. le pellicole o i sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini.

Caratteristiche del dispositivo

Lato anteriore

- 1  Apertura/chiusura del menu
nella schermata di base tenere premuti i tasti + per bloccare/sbloccare il tasto On/Standby
nella schermata di base tenere premuti i tasti + per bloccare/sbloccare il tasto Menu
Per attivare/disattivare il blocco, tenere premuti i tasti fino a che la barra visualizzata non si sposterà completamente da sinistra a destra. Verrà visualizzato un messaggio sul monitor.
- 2  Nel menu: spostamento verso il basso
nella schermata di base: apertura del menu **CONTRASTO/LUMINOSITÀ**
- 3  Nel menu: spostamento verso l'alto
nella schermata di base: adattamento automatico dell'immagine (solo VGA); selezione delle modalità immagine (solo HDMI/DVI)
- 4  Nel menu: conferma selezione
nella schermata di base: selezione della sorgente video
- 5 Il LED di funzionamento indica lo stato di funzionamento
blu: schermo acceso; arancione: monitor in modalità standby
- 6  Accensione del monitor / attivazione della modalità standby

Lato posteriore

- 7 **AC POWER IN**: presa per l'alimentazione elettrica
- 8 **POWER SWITCH**: Interruttore On/Off
- 9 **HDMI/MHL**: presa HDMI/HML
- 10 **DVI**: presa DVI-D
- 11 **VGA**: presa VGA
- 12 **AUDIO IN**: ingresso audio (jack stereo da 3,5 mm)
- 13  presa per cuffie

 **AVVERTENA!**

Pericolo di danni all'udito!

L'utilizzo del dispositivo con le cuffie ad alto volume per un periodo prolungato può provocare danni all'udito.

- Prima della riproduzione, impostare il volume al livello minimo.
- Avviare la riproduzione e alzare il volume fino a raggiungere un livello gradevole.

- 14 Apertura per lucchetto Kensington®

Messa in funzione

Prima di collegare il monitor

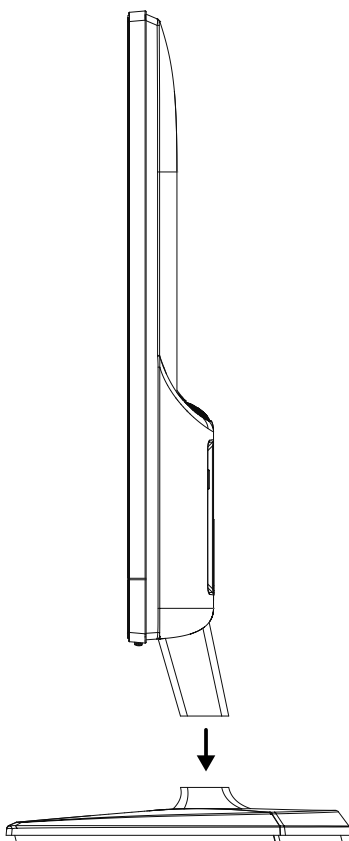
Può accadere che la risoluzione fisica utilizzata con il vecchio schermo non sia supportata dal nuovo monitor. In questo caso, dopo il collegamento del nuovo monitor l'immagine visualizzata non è corretta.

- Per evitare ciò, prima di collegare il nuovo monitor, impostare nel sistema operativo una risoluzione fisica supportata sia dal vecchio che dal nuovo monitor.

Nel capitolo „Impostare la risoluzione del monitor“ a pagina 56 si trova una tabella con le risoluzioni fisiche supportate dal presente monitor.

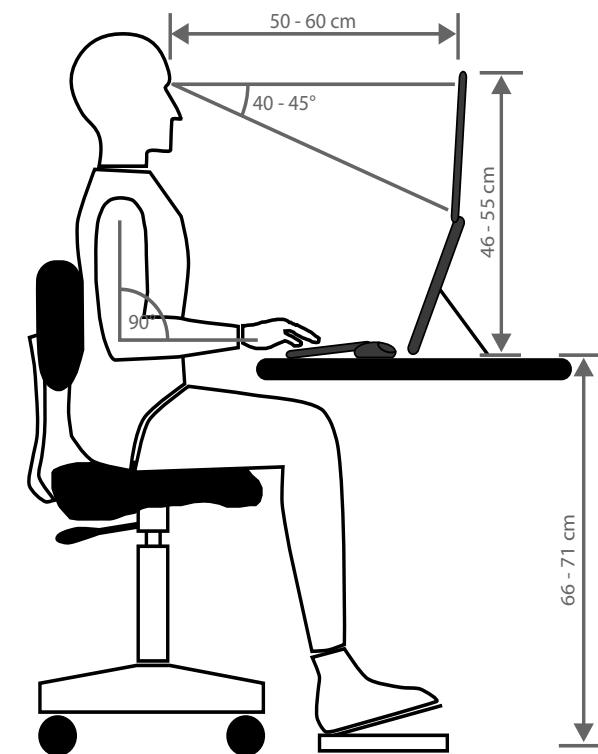
Montare il piede di supporto

Fissare il piede di supporto del monitor come illustrato nel disegno. Compiere tale operazione prima del collegamento del monitor.



Posizionare il monitor

Posizionare il monitor in modo da evitare riflessi, abbagliamenti e forti contrasti chiaro-scuro. Fare riferimento al disegno per posizionare correttamente il monitor e garantire una posizione ergonomica quando vi si è seduti davanti.



Collegare il monitor

Collegare il cavo di segnale

- Inserire il cavo di segnale nelle relative prese HDMI, DVI o VGA **9** / **10** / **11** sul computer e sul monitor.

In alternativa:

- la presa HDMI supporta lo standard MHL che consente di trasferire al monitor immagini e audio da un dispositivo mobile esterno collegato, ad es. un telefono cellulare. A tale scopo occorre utilizzare un apposito cavo compatibile con il dispositivo collegato. Nel caso in cui si scelga questo tipo di collegamento, non è necessario un cavo audio separato.

AVVISO!

È possibile utilizzare sempre e solo un tipo di connessione alla volta.

Collegare un cavo audio

- Inserire il cavo audio nelle relative prese audio poste sul monitor **12** e sul computer. Non occorre disporre di un cavo audio separato se si utilizza un cavo di segnale HDMI.

Collegare l'alimentazione elettrica

- Collegare al monitor un'estremità del cavo di alimentazione **7** in dotazione, quindi inserire l'altra estremità in una presa elettrica idonea. La presa di corrente deve trovarsi in prossimità del monitor ed essere facilmente raggiungibile (assicurarsi che abbia la stessa tensione del computer).

Accendere il monitor

- Accendere il monitor mediante l'interruttore On/Standby **8** posto sul lato anteriore del dispositivo.
- Accendere quindi il computer.

Impostare la risoluzione del monitor






Il monitor supporta le risoluzioni fisiche elencate nella tabella. Il formato immagine del monitor è 16:9. Scegliendo la risoluzione di 1920 x 1080 pixel si ottengono immagini prive di deformazioni. In questo caso si tratta di un formato immagine 16:9 nativo. Selezionando tutte le altre risoluzioni le immagini possono apparire deformate o presentare bande nere sui bordi.

- Impostare la risoluzione fisica sul computer seguendo le istruzioni del proprio sistema operativo.

Risoluzione fisica (pixel)	Frequenza orizzontale (kHz)	Frequenza verticale (Hz)
720 x 400	31,47	70
640 x 480	31,47	60
640 x 480	35	60
640 x 480	37,8	72
640 x 480	37,5	75
800 x 600	35,15	56
800 x 600	37,8	60
800 x 600	48,0	72
800 x 600	46,87	75
832 x 624	48,67	75
1024 x 768	48,36	60
1024 x 768	56,48	70
1024 x 768	60,0	75
1152 x 864	67,0	75
1152 x 870	68,6	75
1280 x 768	47,0	60
1280 x 960	60,0	60
1280 x 1024	63,98	60
1280 x 1024	80,0	75
1440 x 900	56,0	60
1440 x 900	71,0	75
1400 x 1050	65,1	60
1600 x 1200	75,0	60
1680 x 1050	65,0	60
1920 x 1080	67,0	60

Menu a video

Tramite il menu a video è possibile impostare diverse funzioni, ad es. per configurare le immagini, l'audio o la lingua.

- Premere il tasto  **1** per attivare il menu OSD.
- Scegliere le opzioni dai menu con i tasti / **2** / **3**.
- Confermare la selezione con il tasto  **4**.
- Premere il tasto  **1** per uscire dall'OSD.

AVVISO!

Il menu si chiude automaticamente se non viene attivato alcun tasto sul monitor nell'intervallo di tempo impostato.

Il menu OSD

In seguito sono elencate le funzioni principali e le impostazioni che è possibile gestire dal menu OSD.

REGOLAZIONE AUTOMATICA	Consente di impostare automaticamente la posizione orizzontale, la posizione verticale, la fase (sintonizzazione fine) e la frequenza (dimensione H) (solo in modalità VGA)	
CONTRASTO / LUMINOSITÀ	CONTRASTO	Consente di regolare il contrasto dell'immagine
	LUMINOSITÀ	Consente di regolare la luminosità dell'immagine
	DCR	Consente di attivare e disattivare il contrasto dinamico
	ECO	consente di attivare e disattivare la modalità ECO. In modalità ECO, sono disattivati sia la regolazione di contrasto e luminosità che il DCR
	OD	Consente di attivare e disattivare la funzione Overdrive. Quando la funzione è attiva, il tempo di risposta diminuisce da 5 ms (tip.) a 2 ms (da grigio a grigio, tip).
SORGENTE DI INPUT	Consente di convertire l'ingresso del segnale	
REGOLAZIONE AUDIO	VOLUME	Consente di regolare il volume degli altoparlanti
	ESCLUSIONE AUDIO	Consente di attivare/disattivare l'audio
	INGRESSO AUDIO	Selezionare la sorgente da utilizzare come ingresso audio (HDMI o Line In). Nella modalità VGA e DVI è disponibile solo l'opzione Line In.

REGOLAZIONE DEI COLORI	Consente di selezionare i colori per ottimizzare la luminosità e la saturazione		
	FREDDO	Incrementa il blu nell'immagine per ottenere un bianco più freddo	
	NORMALE	Imposta l'immagine un rapporto equilibrato bianco.	
	CALDO	Incrementa il rosso nell'immagine per ottenere un bianco più caldo e un rosso più intenso	
	PERSONALIZZATO	Consente la regolazione individuale di rosso (R), verde (G) e blu (B)	
	MODALITÀ IMMAGINI	Fornisce un ambiente di visualizzazione ottimale in base ai contenuti visualizzati	
		STANDARD	Modalità adatta agli ambienti Windows in generale e alle impostazioni predefinite del monitor
		GIOCHI	Modalità ottimale per giochi per PC/TV
VIDEO		Modalità ottimale per la riproduzione di film e immagini in movimento	
PAESAGGIO		Modalità ottimale per la visualizzazione di paesaggi	
TESTO		Modalità ottimale per la modifica e la visualizzazione di testi in un ambiente di elaborazione testi	
INFORMAZIONI	Visualizza informazioni relative al segnale di ingresso corrente della scheda grafica del computer		
REGOLAZIONE IMMAGINE	Dimensione orizzontale, H./V. Posizione, fase, nitidezza, impostazione modalità video e modalità immagine		
	POSIZIONE O./V.	Consente di regolare la posizione orizzontale e verticale dell'immagine (solo in modalità VGA)	
	DIMENSIONE. ORIZZONTALE	Consente di regolare la larghezza dello schermo (solo in modalità VGA)	
	PHASE	Sintonizzazione fine per migliorare la visualizzazione. In caso di impostazione errata della fase possono comparire interferenze orizzontali sul monitor (solo in modalità VGA)	
	NITIDEZZA	Consente di modificare la nitidezza se il segnale non corrisponde alla risoluzione fisica del monitor	
	MODALITÀ VIDEO REGOLAR	È possibile selezionare i formati immagine 16:9 e 4:3 . Questa opzione è disponibile solo se l'immagine non è in formato 16:9 nativo. (solo in modalità VGA)	

MENU IMPOSTAZIONI	Lingua, posizione OSD, tempo di visualizzazione dell'OSD e sfondo		
	LINGUA	Consente di selezionare una delle lingue disponibili	
	POSIZIONE OSD	Regolazione orizzontale e verticale della posizione dell'OSD	
		H. LAGE	Regolazione orizzontale della posizione dell'OSD
		V. LAGE	Regolazione verticale della posizione dell'OSD
	CHIUSURA AUTOMATICA OSD	Consente lo spegnimento automatico dell'On Screen Display (OSD) al termine di un intervallo di tempo preimpostato	
	OSD PRIMO PIANO	Consente di visualizzare e nascondere lo sfondo	
SPEGNIMENTO AUTOMATICO	Se la funzione è attivata, dopo 4 secondi di inattività (nessun comando impartito al monitor), il monitor passa automaticamente in modalità standby (solo in modalità HDMI)		
RIPRISTINO	Consente di ripristinare la configurazione iniziale per i comandi audio e video.		

Impostazioni di risparmio energetico

Il monitor utilizza le diverse modalità di risparmio energetico impostate sul computer o sistema operativo in uso, le quali sono in linea con le attuali disposizioni per la riduzione del consumo energetico.

Il monitor supporta i seguenti tipi di modalità di risparmio energetico:

Stato	Potenza (val. nominale)	Colore della spia di funzionamento	Standby (ca.)
ON	< 30 watt (max.)	blu	-
STANDBY	< 0,5 watt	arancione	2 secondi
STANDBY AVANZATO*	< 0,5 watt	-	5 secondi

* Premendo il tasto  **6** sul lato anteriore del dispositivo si passa alla modalità standby avanzata.

Il monitor rimane in modalità risparmio energetico, come impostato nel sistema operativo, fino a che l'utente non preme un tasto della tastiera o sposta il mouse. Il monitor passa dalla modalità standby alla modalità di funzionamento dopo circa 2 secondi.

Risoluzione dei problemi

Nel caso si dovessero verificare problemi con il monitor, accertarsi innanzitutto di averlo installato correttamente. Se i problemi persistono, leggere le informazioni sulle soluzioni possibili presenti in questo capitolo.

Immagine assente o interferenze nell'immagine

- Il cavo di alimentazione deve essere inserito correttamente nella presa e l'interruttore generale, se presente, deve essere acceso.
- Il computer deve essere acceso e i cavi di collegamento devono essere inseriti correttamente nelle prese.
- I valori configurati nel sistema operativo devono essere compatibili con il monitor. Per evitare immagini deformate, scegliere la risoluzione in formato 16:9.
- Se è stato attivato il salvaschermo o se il monitor è in modalità standby, premere un tasto qualsiasi sulla tastiera o muovere il mouse.
- Allontanare dal monitor tutti i dispositivi che possono causare interferenze (telefoni cellulari, casse acustiche, ecc.).
- Se i pin della presa VGA sono piegati, rivolgersi al servizio clienti.

Riproduzione del colore errata; immagine troppo chiara/scura

- Verificare le impostazioni del colore nel menu del monitor o nel sistema operativo del computer.
- Selezionare "Autom. Anpassung" per ottimizzare le impostazioni di luminosità e contrasto. Per un'impostazione ottimale visualizzare una pagina di testo.
- Se i pin della presa VGA sono piegati, rivolgersi al servizio clienti.

Pulizia

- Prima della pulizia, scollegare sempre la spina e tutti i cavi.
- Non usare solventi né detergenti corrosivi o gassosi.
- Pulire il monitor con un panno morbido che non lascia pelucchi.
- Assicurarsi che non restino gocce d'acqua sul monitor. L'acqua potrebbe provocare alterazioni di colore permanenti.
- Conservare in modo adeguato il materiale da imballaggio e utilizzare unicamente questo per un eventuale trasporto del monitor.

AVVISO!

Il telaio del monitor non contiene parti da sottoporre a manutenzione o pulizia.

Riciclo e smaltimento

Per domande relative allo smaltimento, rivolgersi al rivenditore o al nostro servizio di assistenza.



Imballaggio

L'imballaggio protegge il dispositivo da eventuali danni dovuti al trasporto. Le confezioni sono materie prime, quindi possono essere riutilizzate e riciclate.



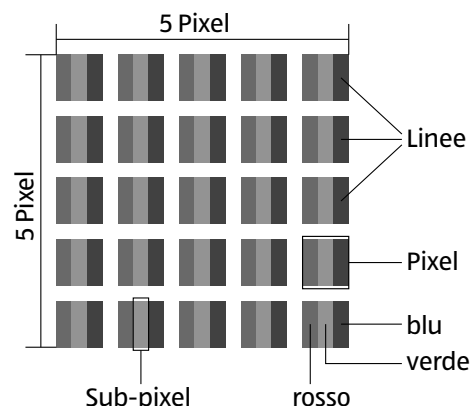
Dispositivo

I dispositivi usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita del dispositivo occorre smaltirlo correttamente. In questo modo i materiali contenuti nel dispositivo verranno riciclati e si ridurrà l'impatto ambientale. Consegnare il dispositivo usato a un punto di raccolta per rifiuti elettrici o a un centro di smaltimento. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

Pixel difettosi sui monitor

Per i TFT a matrice attiva con una risoluzione di 1920 x 1080 pixel, dei quali ognuno è formato da tre sotto-pixel (rosso, verde, blu), si utilizzano complessivamente circa 6,2 milioni di transistor. A causa dell'elevato numero di transistor e del relativo processo produttivo estremamente complesso, talvolta può capitare che qualche pixel o sotto-pixel non si attivi o funzioni scorrettamente.

Lo standard ISO 9241-307 definisce fra l'altro le disposizioni generali relative ai pixel difettosi. I difetti dei pixel vengono classificati in quattro categorie e in tre tipi di difetti. Ogni singolo pixel è formato da tre sotto-pixel, ognuno dei quali è di un colore primario (rosso, verde, blu).



Classe di errore dei pixel	Tipo di errore 1 pixel sempre illuminato	Tipo di errore 2 pixel sempre nero	Tipo di errore 3 sotto-pixel difettoso	
			illuminato	nero
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^* = 1,5$

La tabella indica il numero massimo di errori di pixel che possono verificarsi sullo schermo senza essere coperti da garanzia. Se il numero di pixel difettosi è superiore a quello indicato per una categoria, il difetto è coperto da garanzia.

Energy Star



Il monitor è conforme a ENERGY STAR®. In qualità di partner ENERGY STAR®, MEDION assicura che l'apparecchio soddisfa i requisiti ENERGY STAR® per l'ottimizzazione del consumo energetico.

Dati tecnici

Dispositivo

Modello	P55529 (MD 20529)
Tensione nominale	100-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza assorbita (standby)	< 0,5 watt
Potenza assorbita (in funzione)	< 30 watt (max.)

Immagine

Dimensioni del monitor	59,9 cm (23,6"), TFT con retroilluminazione LED
Rapporto d'aspetto	16:9
Risoluzione	1920 x 1080 pixel
Luminosità	300 cd/m ² (tip.)
Contrasto	1.000:1 (tip.)
Contrasto dinamico	5.000.000:1
Tempo di risposta	5 ms (da grigio a grigio, tip.), 2 ms (Overdrive, da grigio a grigio, tip.)

Conessioni

Ingresso RGB, analogico	VGA D-SUB a 15 pin
Ingresso RGB, digitale	DVI-D con decodifica HDCP
Ingresso HDMI	HDMI con decodifica HDCP
Ingresso audio	ingresso stereo da 3,5 mm
Uscita audio	2 x 2 W max. tramite altoparlanti, uscita cuffie (porta da 3,5 mm)

Parametri ambientali

Temperature	in funzione: da 0 °C a +35 °C non in funzione: da -20 °C a +60 °C
Umidità (senza formazione di condensa)	in funzione: < 80% non in funzione: < 90 %

Dimensioni e peso

Peso (con piede)	ca. 3,8 kg
Peso (senza piede)	ca. 3,4 kg
Dimensioni con piede (LxHxP)	ca. 55,8 x 40,8 x 18,7 cm
Dimensioni senza piede (LxHxP)	ca. 55,8 x 33,9 x 4,6 cm
Montaggio a parete:	standard Vesa, distanza tra i fori 100 x 100 mm

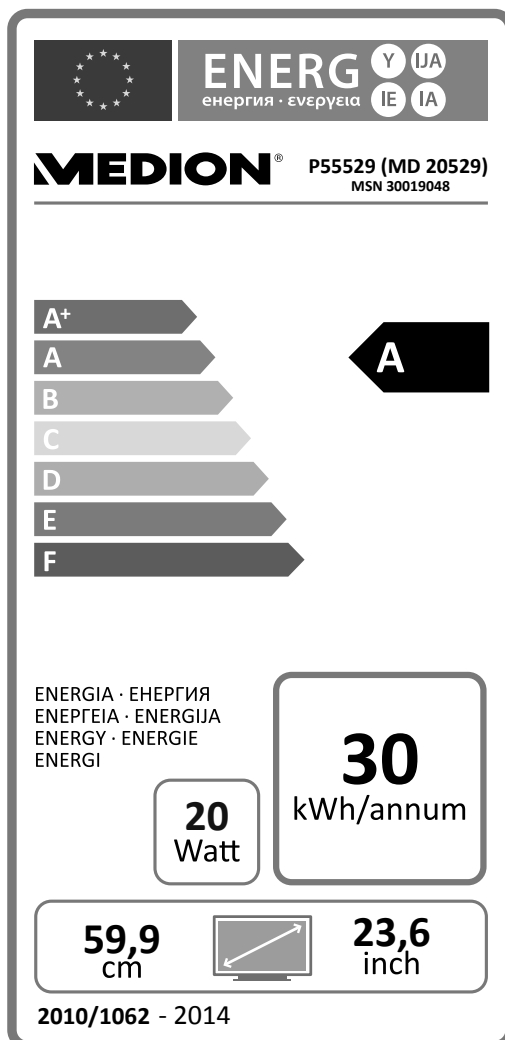


Bauart geprüft
Sicherheit
Regelmäßige
Produktions-
überwachung

www.tuv.com
ID 2000000000

Scheda prodotto

In conformità con il regolamento 1062/2010



Potenza assorbita in standby:	0,34 Watt
Potenza assorbita a monitor spento:	0,00 Watt
Risoluzione fisica:	1.920 x 1.080 pixel

Note legali

Copyright © 2015

Tutti i diritti riservati.

Il presente manuale di istruzioni è protetto da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

Medion AG

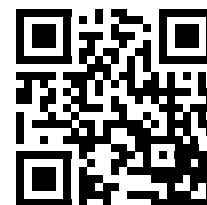
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Germania

Il manuale può essere ordinato alla hotline dell'assistenza e scaricato dal portale <http://www.medion.it/>.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR riportato sopra e scaricare il manuale dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.



MEDION[®]

GARANTIEKARTE

BON DE GARANTIE · GARANZIA

59,9 CM / 23,6" LED

BACKLIGHT MONITOR

Ihre Informationen / vos informations / i tuoi dati:

Name/nom/nome _____

Adresse/address/indirizzo _____



E-Mail _____

Datum des Kauf/date d'achat/data di acquisto* _____

* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte. / nous vous conseillons de conserver le reçu avec cette carte / si consiglia de conservare la ricevuta con questa scheda di garanzia

Ort des Kaufs/emplacement de acheter/posizione di acquisto _____

Beschreibung der Störung / description de dysfonctionnement /
descrizione del malfunzionamento:

Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an:
/ Envoyez la carte de garantie remplie en commun avec le produit défectueux à : /
Inviare la scheda di garanzia compilata insieme al prodotto guasto a:

Medion Service
Siloring 9
5606 Dintikon
SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

www.medion.ch

KUNDENDIENST · SERVICE APRÈS-VENTE · ASSISTENZA POST-VENDITA



CH

0848 - 24 24 26



www.medion.ch

0,08 CHF/Min. (Numero verde)

Modell/Type/Modello: Artikel-Nr./N° d'art./Cod. art.:
MD 20529 92669

07/2015

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA

MSN 3001 9048



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

- Garantiezeit:** **3 Jahre** ab Kaufdatum
6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
- Kosten:** Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe
Keine Transportkosten
- Hotline:** 0,08 CHF/Min. (Numero verde)

TIPP: Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Conditions de garantie

Cher client!

La garantie est valable pour une durée de trois ans à dater du jour de l'achat ou de la livraison effective des articles. Elle ne peut être reconnue valable que sur production du bon de caisse et du bon de garantie dûment renseigné. Il est donc indispensable de conserver ces deux documents.

Environ 95% des réclamations sont malheureusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services installé expressément à cet effet.

En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur : Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

Le fabricant s'engage à traiter gratuitement toute réclamation relative à un problème de matériel ou à un défaut de fabrication, en se réservant le droit d'opter à sa convenance entre une réparation, un échange, ou un remboursement en espèces. La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus à l'occasion d'un accident, d'un événement imprévu (foudre, inondation, incendie, etc.), d'une utilisation inappropriée ou d'un transport sans précaution, d'un refus d'observer les recommandations de sécurité ou d'entretien, ou de toute forme de modification ou de transformation inappropriée.

La garantie pour les pièces d'usures et consommables (comme par exemple les ampoules, les batteries ou les pneus) est valable 6 mois dans le cadre d'une utilisation normale et conforme. Les traces d'usures causées par une utilisation quotidienne (rayures, bosses) ne sont pas considérées comme des problèmes couverts par la garantie.

L'obligation légale de garantie du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par des dispositions légales. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. Mais en dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Au cas où les réparations seraient payantes, vous serez avertis auparavant.

Condizioni di garanzia

Gentile cliente!

Il periodo di garanzia ha una durata di 3 anni e inizia il giorno dell'acquisto o della consegna della merce. Perché i diritti di garanzia abbiano validità è assolutamente necessario presentare lo scontrino relativo all'acquisto e riempire la scheda della garanzia. Conservare quindi sia lo scontrino che la scheda della garanzia!

Il 95% circa dei reclami sono purtroppo da ricondursi a errori di utilizzo e potrebbero pertanto essere evitati senza problemi: basta contattare telefonicamente, per e-mail o per fax l'apposito servizio di assistenza.

Desideriamo quindi invitarla a rivolgersi alla hotline da noi messa a disposizione prima di restituire l'apparecchio ovvero riportarlo al negozio dove è stato acquistato. La potremo così aiutare senza che si debba rivolgere altrove.

Il produttore garantisce la risoluzione gratuita di casi di mancanze riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione attraverso la riparazione, la sostituzione o il rimborso, a discrezione del produttore stesso. La garanzia non si estende a danni causati da incidenti, eventi imprevedibili (problemi causati da fulmini, acqua, fuoco ecc.), uso o trasporto non conforme, mancato rispetto delle prescrizioni di sicurezza e/o di manutenzione o da altro tipo di uso o modifiche diversi da quelli conformi.

Il periodo di garanzia per i componenti soggetti ad usura e le parti di consumo in caso di utilizzo normale e conforme (ad es. lampade, batterie, pneumatici etc.) dura 6 mesi. Le conseguenze dell'utilizzo quotidiano (graffi, ammaccamenti) non sono coperte da garanzia.

L'obbligo di garanzia da parte del rivenditore stabilito per legge non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere esteso soltanto se una norma di legge lo prevede. Nei paesi nei quali la legge prescrive una garanzia (obbligatoria) e/o una disponibilità a magazzino di ricambi e/o una regolamentazione per il rimborso dei danni, valgono le condizioni minime stabilite dalla legge. Il servizio assistenza e il rivenditore non sono in alcun modo responsabili in caso di riparazione per eventuali dati o impostazioni salvate sul prodotto dall'utente.

Anche dopo la scadenza del periodo di garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi al servizio di assistenza a scopo di riparazione. In questo caso i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento. Nel caso in cui la riparazione o il preventivo non fossero gratuiti, verrà informato in anticipo.



Made in China

Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da:

Medion Service
Siloring 9
5606 Dintikon
SCHWEIZ

www.medion.ch

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST VENDITA**



CH 0848 - 24 24 25

0,08 CHF/Min. (Numero verde)



www.medion.ch

Modell/Modèle/Modello: MD 20529
Artikel-Nr./N° d'art./Cod. art.: 92669

07/2015

3

**JAHRE GARANTIE
ANS DE GARANTIE
ANNI DI GARANZIA**